

La Vérité sur le Sucre

L'industrie canadienne du sucre doit faire face à une situation sérieuse et elle a dû demander au Gouvernement de lui venir en aide.

Par suite de l'ignorance des faits dont cette situation est la résultante, nombre de gens se sont élevés contre les mesures de secours qui ont été proposées.

Cet exposé a pour objet de mettre les simples faits sous les yeux du peuple du Canada, avec la conviction profonde que dans son amour inné de la justice, il voudra que justice égale soit rendue à chacun.

La crise qui vient de s'abattre sur le marché mondial du sucre a été provoquée par les liquidations de quantités énormes de sucre brut et raffiné auxquelles ont dû procéder des financiers américains et cubains. Les répercussions de ces liquidations à Cuba, où certaines banques ont dû suspendre leurs paiements, où le Gouvernement a dû décréter un moratorium de soixante jours, sont connues de tous.

Une des répercussions de la crise a été de jeter sur le marché américain une quantité de sucre "en souffrance". Cette quantité, en somme peu importante, a pourtant suffi à désorganiser momentanément le commerce du sucre aux Etats-Unis.

Une partie de ce sucre "en souffrance" jetée sur le marché à des conditions qui se rapprochaient de celles de la banqueroute, est parvenue au Canada. Elle a produit sur notre marché les mêmes résultats, savoir: la désorganisation momentanée du marché, l'impossibilité pour nos raffineries de mettre leur sucre sur le marché sans subir une perte ruineuse.

Il importe de faire remarquer que le prix auquel est offert sur notre marché ce sucre "en souffrance" ne correspond en aucune manière au prix normal du sucre aux Etats-Unis. Il y a un jour ou deux que les journaux annonçaient que la American Sugar Refineries Company, qui est la raffinerie la plus importante des Etats-Unis, et qui est maîtresse de 40% environ de la production de ce pays, vendait le sucre 22 1/2c la livre, ce qui, au cours actuel du change, équivaut à 25c la livre, au Canada. Ce prix était en réalité beaucoup plus élevé que celui auquel le sucre se vendait dans notre pays et même que le prix auquel la Commission du Commerce l'avait fixé, prix qui cependant fut rejeté.

A l'heure présente, les usines de quatre des plus grandes raffineries canadiennes sont fermées; des milliers d'hommes sont sans travail, des millions sont improductifs et momentanément inemployés.

Les raffineries ont acheté ou se sont engagées à acheter pour \$60,000,000 de sucre brut. En raison de la situation, nous nous avons fait plus haut l'exposé, elles ne vendent plus rien. Il en résulte qu'elles ne pourront dans ces conditions payer, même en y affectant toutes leurs disponibilités, le sucre brut qu'elles ont acheté ou qu'elles se sont engagées à acheter. Si une situation critique, comparable même à une panique ne peut être évitée, les banques en devront supporter le poids.

La question naturellement se pose de savoir comment les raffineries se sont laissées mettre dans cette situation et quelles raisons elles peuvent invoquer pour en appeler au public et lui demander de venir en aide à l'industrie du sucre, dans la crise qu'elle traverse.

Tout d'abord les raffineries déclarent qu'elles ne sont responsables en rien de la situation qui leur est faite.

Elles affirment que si on les avait laissées conduire leurs propres affaires, cette situation, du moins en autant qu'elles les atteint, ne se serait pas produite.

Elles admettent volontiers que si les agents du Gouvernement n'avaient pas pris en mains la direction de leurs affaires, elles n'auraient pas l'ombre d'une raison de demander aide et protection.

Quels sont les faits?

Depuis plus d'un an la Commission du Commerce, créée par le Gouvernement, a exercé un contrôle absolu sur les prix auxquels le sucre devait se vendre au Canada. A plusieurs reprises cette Commission a fixé le prix du sucre, en se basant sur des principes contraires à tous les usages commerciaux.

Dans le même temps la Commission de l'Industrie, une autre Commission créée par le Gouvernement, refusait aux raffineries la permission d'exporter du sucre. Si on leur avait permis d'en exporter à leur gré elles auraient amélioré rapidement leur situation financière sans nuire en rien au marché indigène.

Le contrôle du Gouvernement alla plus loin encore, il interdit la vente en Europe du sucre brut dont on n'avait pas besoin au Canada.

Les raffineries ont la conviction que lorsqu'on aura exposé et expliqué clairement la situation au public, celui-ci comprendra que leurs revendications ne visent pas à établir une mesure d'oppression. Si, au contraire, on tient compte que pendant des mois le public a pu acheter au Canada du sucre meilleur marché qu'il ne se vendait à l'étranger; si on tient compte que la différence en sa faveur fut pendant des mois de 10 cents et même plus par livre; si on tient compte de l'intérêt national supérieur qu'il y a à maintenir en activité l'industrie sucrière canadienne et à éviter les pertes qui résulteraient d'une crise laquelle entraînerait le chômage de milliers d'ouvriers et l'immobilisation de millions de dollars; si l'on tient compte de l'intérêt qu'il y a à conserver notre argent au pays au lieu de l'envoyer aux Etats-Unis où notre dollar ne vaut que 90 cents; si enfin on tient compte par dessus tout de l'intérêt qu'il y a à maintenir notre équilibre industriel, commercial et financier alors quel déséquilibre économique menace tous les pays du monde: les Raffineries de Sucre du Canada estiment que le Gouvernement et le peuple du Canada reconnaîtront la gravité de la situation dans laquelle elle se trouvent ainsi que le bien fondé de leurs revendications et leur accorderont l'aide momentanée qui leur permettra d'y faire face.

Le contrôle du Gouvernement força les raffineries à se charger lourdement de sucre brut, même lorsque les cours montèrent rapidement et lorsque au point de vue économique, on devait même diminuer les achats.

Pendant toute cette période d'intervention, les raffineries protestèrent vigoureusement contre cette violation de leurs droits et donnèrent à plusieurs reprises à qui de droit l'avertissement qu'un résultat fâcheux en serait la conséquence dernière. On leur répondit en leur donnant l'assurance que leurs droits seraient amplement protégés.

En répondant à leurs réclamations, la Commission du Commerce promit aux raffineries qu'aux jours de baisse elles seraient protégées dans la mesure où la Commission avait empiété sur leurs droits aux jours de hausse, en les empêchant d'en prendre avantage.

Par un arrêté daté du 11 juin 1920, la Commission du Commerce posa ce principe:

"Sur un marché à la hausse, la Commission ne reconnaîtra pas des prix de vente basés sur le coût de remplacement. Ce sera son devoir, aux temps heureux qui sont proches, de protéger le producteur, au même titre qu'elle protège aujourd'hui le consommateur. Elle protégera le producteur en lui permettant d'établir un prix moyen descendant, au même titre qu'elle protège le consommateur en forçant le producteur à établir un prix moyen montant."

L'appel que les raffineries lancent à l'heure présente au Gouvernement et à la Commission du Commerce n'est en somme que le rappel d'une promesse qui doit être tenue.

Dans le même arrêté, lequel définit les pouvoirs de la Commission, il est dit:

"La Commission interdira à tous les raffiniers de vendre à d'autres qu'à des grossistes. Elle interdira aux grossistes d'acheter à d'autres qu'à des raffiniers. Elle interdira aux spéculateurs d'acheter ou de vendre."

En d'autres termes la Commission, prit en mains le contrôle absolu des prix et des conditions dans lesquelles le sucre allait être mis sur le marché canadien.

L'arrêté que vient de prendre la Commission et que le Gouvernement vient de suspendre, jusqu'à plus ample informé, est parfaitement conforme aux principes qu'elle avait précédemment posés. Cet arrêté ne constitue en aucun titre une innovation.

Le contrôle et les restrictions sur les exportations du sucre cessèrent le 1er juillet 1920. Mais une lettre, publiée par le Département du Commerce et de l'Industrie, accompagnait le décret de rappel des restrictions à l'exportation. Par cette lettre, les raffineries avaient une fois de plus les mains liées. Ils n'étaient pas libres de vendre à leur guise sur le marché mondial sur lequel le prix était d'environ six cents par livre plus élevé qu'il n'était sur le marché canadien.

Si on les avait laissés entièrement libres, même à ce moment, de vendre au prix qui s'établissait librement, les raffineries auraient pu vendre en Europe leur produit à un prix qui les aurait protégés contre la baisse qui s'est produite par la suite. Ils auraient été ainsi en mesure de faire face à la situation actuelle sans subir de pertes sérieuses. Mais, cette fois encore, on les en empêcha.

Le contrôle du Gouvernement, sans tenir compte des pertes qu'elles subissent du fait de la crise actuelle, coûte de vingt à vingt-cinq millions aux Raffineries de Sucre au Canada.

Les raffineries ont sous la main les faits et les chiffres qui leur permettent d'établir que si on les force à vendre leur sucre en subissant la concurrence déloyale du sucre "en souffrance" provenant des Etats-Unis, ils perdront plusieurs millions de plus.

L'industrie du sucre est dans une situation différente de celle où se trouvent les autres industries canadiennes dont les produits n'ont pas été sous le contrôle du Gouvernement et auxquels on n'a pas fermé le marché libre.

Le Monde Sportif

L'OTTAWA SURPRIT LA FOULE

LES SENATEURS APPLIQUENT UNE GIFLE AUX ASPIRATIONS DU MONTREAL.

Montréal, 16. — (Spécial). — Ottawa s'est remis dans le concours du Big Four, ici aujourd'hui, lorsqu'il envahit le terrain du Montréal et qu'après avoir résisté avec succès à toutes les attaques durant les trois premiers quarts, il croisa la ligne locale dans la période conclusive et obtint la décision à un score de 17-11. Ce fut une joute mouvementée dans laquelle les honneurs furent également partagés. Personne n'eut cru l'Ottawa capable d'un tel exploit, mais sous l'égide de "Silver" Quilly et grâce au travail efficace de Joe Smith, Dave McCann, et Ketchum, la bande sénatoriale se moqua de ses ennemis. Le contingent de la Capitale applaudit fraternellement aux exploits de ses favoris et c'était une bande joyeuse qui se remit en route pour Ottawa, la Cité des Scandales, dans la soirée.

LES HEROS DE L'AFFAIRE
Tous les visiteurs ont bien joué, mais nous n'hésitons pas à croire que Joe Smith a décroché la couronne de laurier. Il laissa tomber une "drop", fit une touche qu'il convertit et en convertit une autre, contribuant ainsi dix points au total de son club. Ketchum a aussi bien fait et c'est lui qui après deux longues courses vers la fin du combat, tapa la touche décisive. McCann a plusieurs belles courses à son crédit; Tubman, Emerson, Chadwick, Dewhurst, Bakes et Gill ont mérité de la patrie, tandis que Pinhey, une recrue, Thomas et McKell ont surpris les critiques.

Chez les locaux, Herscovitch, Jacques, Barwick et Gilhooly ont travaillé comme des castors pour s'éviter une défaite. Simpson et Hewitt ont donné satisfaction comme arbitres. Voici un résumé du jeu par période.

PREMIER QUART
Le ciel était calme quand Jacques frappa à la mise en jeu; l'Ottawa faisait face au soleil. Montréal tenta à plusieurs reprises d'enfoncer la ligne ennemie qui tenait fermes à Jacques se mit à frapper. Ottawa riposta avec trois poussées qui portèrent le jeu sur les 10 verges de Montréal. En essayant de croiser la ligne, les visiteurs perdirent la balle, mais Herscovitch qui tomba dessus fut repoussé derrière les buts pour une rouge forcée. Montréal cogna ferme: une série de coups et de courses, porta le jeu à quelques pieds des buts d'Ottawa d'où Barwick croisa la ligne pour une touche qui ne fut pas convertie.

LES SENATEURS JOUENT COMME DES POSÉS ET GRÂCE À DES COURSES sensationnelles, ils se placèrent en une telle position que J. Smith frappa une splendide "drop". Le score était égal à 5-5 au premier quart.

DEUXIEME QUART
Dès le début de cette strophe, un chapitre d'erreurs rendit le jeu plus ou moins intéressant. De mauvaises passes par les demis d'Ottawa faillirent être coûteuses; la balle se perdit et sans Chadwick, Montréal aurait peut-être bécé l'affaire dès lors. Jacques manqua une passe, mais il réussit à frapper le chon à un contre. La même Montréalaise manqua à son tour; elle retint toutefois le ballon à une première mise en jeu, sans rien gagner en deux autres démarrages. Un long coup de Jacques alla se perdre entre Chadwick et Tubman et Dawson tomba sur le melon. La ligne d'Ottawa était dans une situation très précaire, mais McCann s'immortalisa en portant le jeu au centre du terrain après une belle course. De jolies poussées d'Ottawa et un mal placé de Jacques donna le ballon à l'Ottawa à quelques verges des buts de Westmount. Le gonk mit fin au débat avec un score de 5-5 à la mi-temps.

TROISIEME QUART
Le jeu n'était guère intéressant au commencement de cette période; le Ste Brigidie a triomphé de ses anciens ennemis, le St Patrice, dans une joute de l'Union de Québec, samedi, malgré tout les menaces des Pats. Le score final fut de 18-15 et l'on peut dire que la troupe de la Basse-Ville, l'a chappé, car à la troisième strophe, les Pats avaient un avantage remarquable de 16-7. Dans la finale, les Saints menèrent une allure endiablée qui leur donna 11 points en le temps de le dire et une victoire éclatante. Au premier quart, Mainville enfonça la ligne après que des poussées extraordinaires eurent porté le jeu à quelques verges des buts et Pats menaient 5-0 à l'intervalle. Au deuxième quart, Landry, à la suite d'une fautive poussée, croisa la ligne et égalisa les chances, mais Rice riposta avec une touche qui laissa le score à 10-5 à la mi-temps. A la troisième session, McDonald compta une autre touche que Lanier convertit et avec un score de 16-5, les Pats sonnaient le glas; vers la fin de la période, le Ste Brigidie força McDonald à concéder une rouge et le score était de 16-7. Dans la finale, le St Patrice fut muselé; non seulement, la Basse-Ville le blanchit, mais elle envoya Mullen compter deux touches dont la dernière fut convertie par Tonley. C'était vraiment remarquable. Kilt ne s'alignait pas avec les Patriciens et O'Leary n'apparut qu'à de rares intervalles. Des bagarres de toutes sortes vinrent retarder le jeu et on s'attendait à des suspensions. Proulx, Landry, Miller, Lachaine et Touhey ont brillé pour Ste Brigidie, tandis que Lanther, Lesage, Mainville, Kealey et B. Proulx s'illustraient pour St. Patrice.

STE BRIGIDE EST INVINCIBLE

Le Ste Brigidie a triomphé de ses anciens ennemis, le St Patrice, dans une joute de l'Union de Québec, samedi, malgré tout les menaces des Pats. Le score final fut de 18-15 et l'on peut dire que la troupe de la Basse-Ville, l'a chappé, car à la troisième strophe, les Pats avaient un avantage remarquable de 16-7. Dans la finale, les Saints menèrent une allure endiablée qui leur donna 11 points en le temps de le dire et une victoire éclatante. Au premier quart, Mainville enfonça la ligne après que des poussées extraordinaires eurent porté le jeu à quelques verges des buts et Pats menaient 5-0 à l'intervalle. Au deuxième quart, Landry, à la suite d'une fautive poussée, croisa la ligne et égalisa les chances, mais Rice riposta avec une touche qui laissa le score à 10-5 à la mi-temps. A la troisième session, McDonald compta une autre touche que Lanier convertit et avec un score de 16-5, les Pats sonnaient le glas; vers la fin de la période, le Ste Brigidie força McDonald à concéder une rouge et le score était de 16-7. Dans la finale, le St Patrice fut muselé; non seulement, la Basse-Ville le blanchit, mais elle envoya Mullen compter deux touches dont la dernière fut convertie par Tonley. C'était vraiment remarquable. Kilt ne s'alignait pas avec les Patriciens et O'Leary n'apparut qu'à de rares intervalles. Des bagarres de toutes sortes vinrent retarder le jeu et on s'attendait à des suspensions. Proulx, Landry, Miller, Lachaine et Touhey ont brillé pour Ste Brigidie, tandis que Lanther, Lesage, Mainville, Kealey et B. Proulx s'illustraient pour St. Patrice.

Les erreurs se multiplient. Jacques ne réussit pas une "drop"; Montréal gagne ses verges tandis qu'Ottawa fut puni pour un hors-jeu. Jacques frappa et Tubman manqua, il saisit cependant le ballon et ne compta qu'une rouge. Jacques frappa encore à Tubman; des milliers d'ennemis lui firent échapper la balle, mais Dewhurst vint à la rescousse et la saisit au passage. Dewhurst fit une passe d'avant qui enleva la balle à son club et la donna au Montréal à deux verges des buts. Herscovitch enfonça la ligne. Le score était de 11-5 à l'intervalle.

QUATRIEME QUART
A la reprise, Jacques passa à Barwick au milieu du champ. Barwick manqua de colle et Emerson saisit le chon; il avait le champ libre devant lui. N'hésitant pas un seul instant, il s'élança et à quelques verges des buts, il passe à Smith qui tase le ballon entre les poteaux. La touche fut convertie et le score était encore égal à 11-11. McCann souleva l'enthousiasme de la foule en tapant une course de 30 verges. Baker gagna ses verges. Ottawa avait l'avantage du jeu et à la mi-temps suivante, Ketchum qui avait remplacé Dewhurst au commencement de la strophe, s'illustra en croisant la ligne avec la touche décisive que Smith convertit.

Montréal, se sentant perdu, fit de nombreux changements sans aucun résultat: le jeu devint quelque peu rude et Joe Smith, et Barwick furent blessés. Ce fut tout, le sifflet annonça la fin du combat, laissant Ottawa maître de la situation.

Alignements
Ottawa — Emmerson, voltigeur; J. Smith, Tubman et Chadwick, demis; McCann, quart; Davies, McKell et Witmore, mêlée; Humphries et Gill, intérieur; Dewhurst et Baker, milieu; B. Thomas et Pinhey, extérieur.
Subst.: Ketchum, Kirby, Rock, Thomas, R. Tubman, McElligott et McCaffrey et R. Smith.
Montréal: Herscovitch, voltigeur, Barwick, H. Jacques et Abinovich, demis; Murray, quart; Dello, Dawson et O'Brien, mêlée; Taylor et Klein, intérieur; Potticary et Finlay, milieu; Corbett et Sharp, arbitres, Hewitt et Simpson.

VOTRE THEIERE! N'est-ce pas le meilleur juge? —Le verdict sera impartial. "SALADA"

par sa qualité s'élève bien haut au-dessus des centaines de thés "supposés" être ses rivaux.

LE ROYAL SE MET EN ROUTE

IL GAGNE LA PREMIERE JOUTE DE LA SERIE INTERPROVINCIALE.

Sous une température tout à fait favorable, en présence d'une des plus fortes assistances que nous ayons vues au parc Interprovincial, Fred Baizana, le sensationnel homme d'acier, bien appuyé de ses confrères du Canadian a obtenu la décision sur l'Ottawa Est à un score de 1-0. Il n'accorda que trois coups sauts et retira cinq hommes au bâton. Toute la troupe victorieuse a joué comme une association de possédés; les trois Leblanc ont été de véritables héros, tandis que le champ extérieur se distinguait encore plus qu'à l'ordinaire si cela est possible; sur les buts, le travail a été excellent. Chez l'Ottawa Est, Saumon a été le héros, suivi de près par le lanceur Thacker, mais les nombreuses erreurs des Sénateurs ont été coûteuses. La partie fut excessivement rapide; tout se passa dans un ordre admirable. Au nombre des spectateurs, on a remarqué "Ti-Boy" Groulx, l'ancien scoreur de la ligne qui vint de Détroit pour la série. Il a vu les joutes de la série mondiale à Cleveland.

L'UNIQUE POINT
Le point du Royal fut compté à la 5ème manche. Vlau est retiré au 1er par Lesage. Lor, Leblanc est saut sur un coup à Miller; il passe au 2e quand Pilon manqua le lancer de Rhéaume, Luc Leblanc bat l'air. Lorenzo va au 3e sur une balle manquée. Il vint près d'être piécé entre le 3e et la plaque, mais il compte quand Lesage le frappe avec la balle. Baizana meurt au 1er. Un point, un coup, quatre erreurs. Balle lancées: 20.

Les équipes
OTTAWA-EST
AB. R. H. PO. A. E.
Lesage, 3b... 4 0 1 0 2 2
Paquette, cd... 4 0 1 0 0 0
Miller, ss... 3 0 1 2 1 1
Smith Rd. 1b... 4 0 0 10 1 1
Smith G., c... 2 0 0 3 0 0
Pilon, E. 2b... 3 0 0 0 4 1
Sammon, cg... 3 0 0 1 1 0
Leblanc E. 1b... 3 0 0 5 1 1
Thacker, 1... 3 0 0 3 2 0

Totaux... 30 0 3 24 15 6
ROYAL CANADIEN
AB. R. H. PO. A. E.
St-Amand, cc... 4 0 1 2 0 0
Desjardins, 2b... 3 0 1 2 1 0
Malette, 3b... 3 0 0 1 1 0
Parisien, cg... 3 0 1 1 0 0
Leblanc E. 1b... 3 0 1 13 0 0
Vlau, cd... 3 0 0 1 0 0
Leblanc Lor, ss... 3 1 1 2 0 0
Leblanc Luc, rr... 3 0 0 5 0 0
Baizana, 1... 3 0 0 1 4 0

Totaux... 28 1 5 27 8 0
Score par manche: R. H. E.
Ottawa Est. 00000000—0 3 6
Royal Can. 00010000—1 5 0

Buts volés: St-Amand, Lesage, Millet, G. Smith. Buts sur balles de 20.

ST-PATRICE VAINQUEUR

Le St Patrice a battu le New Edinburgh, avant la joute Queen-Ottawa, hier après-midi. L'unique point du combat fut compté par les Pats dans la première période sur un coup de Gubiete et une rouge de Benedit.

VANQUEURS A LAUREL

Loughland —Kelsay— \$7.10, 4.00, 3.40; Smithfield —Brady— \$6.50, 4.00, 2.50; Martin A. Noonan —Butwell— \$20.00, 5.50, 2.50; Sir Jack —Jarvis— \$77.50, 27.00, 14.00; Old Dad —Rodriguez— \$31.80, 8.50, 3.70; MacLean —Morris— \$62.40, 21.40, 13.70; Saylor —Shuttinger— \$19.40, 5.60, 3.90.

(Voir aussi pages 4 et 5)

IL DONNA A SA FEMME DE LA MIXTURE DE GLYCERINE

Un marchand retiré d'affaires dont la femme souffrait des années durant du catarrhe de l'estomac finalement lui donna de la glycérine pure, de l'écorce de buckhorn, etc., ingrédients qui se trouvent dans l'Adier-ka. Une bouteille produisit des résultats merveilleux. Parce que l'Adier-ka agit sur l'intestin supérieur et l'intestin inférieur elle chasse toutes les matières nocives qui empoisonnent l'estomac. Elle soulage TOUT CAS d'estomac. Elle GUERIT souvent la constipation. Elle prévient l'appendicite. Liggett Drug Co. 5 J.

AUG. LEMIEUX, C. R. AVOCAT

Ontario et Québec.
Edif. de la Banque Nationale
18, Rue Rideau - Ottawa.

Tailleurs STRAND

85, RUE BANK
NOTRE MOTTO: Livraison prompte, service rapide, pas de délais désagréables.

50 sous la boîte 1/5 lb.

MACDONALD'S

"BRITISH CONSOLS"

Tabac de haute qualité à prix modique. "British Consols" marque originelle de Macdonald très en faveur chez les fumeurs avertis.

Le Tabac qui a un cœur

PRIMUS

Poudre à Pâtisserie

La Poudre à Pâtisserie PRIMUS est économique, efficace et exempte d'alun et de toute autre substance préjudiciable à la santé. C'est pourquoi elle est la poudre à pâte préférée de la ménagère économique.

La marque PRIMUS est votre garantie de qualité et de pureté.
L. CHAPUT, FILS & CIE, Limitée :: MONTREAL

Canadian National - Grand Trunk

OTTAWA-MONTREAL
Service Rapide et Commode

	Quot. P. M.	Ex. dim. P. M.	Ex. dim. P. M.	Quot. P. M.	Quot. P. M.
Dp. Ottawa... Union	1.45	3.30	7.30	5.15	8.30
Ar. Montréal... Gare Bonaventure	4.45	6.50	10.50	...	12.00
Ar. Montréal... Terminus du Tunnel	9.15	...	9.30
	Ex. dim. P. M.	Quot. P. M.	Quot. P. M.	Ex. dim. P. M.	Quot. P. M.
Dp. Montréal... Gare Bonaventure	4.00	...	5.15	...	6.00
Dp. Montréal... Terminus du Tunnel	...	5.15	...	10.00	8.05
Ar. Ottawa... Union	7.20	9.45	13.45	9.00	11.05

EXCELLENT SERVICE de WAGONS BUFFET et SALON
Pour billets et toutes informations, s'adresser au Bureau des Voyageurs de la Ville, angle des rues Sparks et Metcalfe, ou Gare Union, Ottawa.

UN CONGRÈS

Le premier congrès de la "National Self-Determination League of Ireland" a été couronné de succès. Malgré les menaces proférées par les Orangistes, tout s'est passé dans le calme. Les Irlandais ont pu discuter ensemble du sort fait par l'Angleterre à leur malheureux pays, et adopter les résolutions qui leur semblaient le mieux traduire leurs sentiments et les plus conformes aux événements actuels. Rien de séditionnaire dans les discours prononcés, ni dans les résolutions adoptées. Se basant sur le principe, reconnu par l'Angleterre, du droit des peuples à disposer de leurs destinées, les délégués ont réclamé pour les Irlandais le même droit à la liberté dont jouissent la Pologne, la Tchéco-Slovaquie, la Yougoslavie, la Finlande, l'Ukraine, etc. L'Angleterre a travaillé à la libération de ces nations dont quelques-unes d'entre elles n'ont pas, comme l'Irlande, toutes les conditions requises pour former une nation bien distincte au point de vue géographique, ethnique, linguistique et religieuse. Les Irlandais dissimulés sur tous les coins du monde, chassés de leur pays par la politique odieuse de l'Angleterre, réclament aujourd'hui que celle-ci fasse preuve de bonne foi et donne à l'Irlande sa liberté tant désirée. Mais son égoïsme traditionnel empêche l'Angleterre d'accomplir cette bonne action qui la réhabiliterait aux yeux du monde entier. Son intérêt, celui du moins qu'elle prétend être le sien et qui s'exerce toujours au détriment des autres, lui commande de garder l'Irlande en servitude comme il l'oblige à veiller jalousement à l'intégrité d'un Empire qui lui pèse de plus en plus sur les épaules et menace de l'écraser.

Un congrès comme celui qui s'est tenu ici samedi et dimanche, non seulement pose la question irlandaise devant le public, mais saisit aussi ce public de la voracité de l'Angleterre et de la prétention que celle-ci a de confondre son intérêt avec celui du monde entier: l'univers et elle ne font qu'un; et quand elle parle de faire régner la paix sur le monde, cela veut dire que la guerre ne sera écartée que lorsqu'elle aura fait triompher sa politique et qu'elle sera devenue la maîtresse de l'Univers. C'est par ce côté-là surtout que le congrès aura été important et aura de profondes répercussions. En effet, comment parler du droit de l'Irlande à disposer d'elle-même, sans que naisse dans les cerveaux canadiens l'idée du droit du peuple canadien à son indépendance. L'autonomie qui est depuis des années notre partage est devenue entre les mains de politiciens soudoyés par l'or anglais, un instrument de servitude plutôt qu'un acheminement vers une plus grande liberté. Avec ce régime, qui nous rend les souffre-douleurs des caprices de l'Angleterre, ses serviteurs, sinon ses histrions, le Canada a été retardé dans son développement économique, intellectuel et moral. Au contact des membres de la "National Self-Determination League for Ireland", l'idée de l'indépendance canadienne, préparée d'ailleurs par un groupe d'hommes profondément attachés à leurs pays et libérés de toute servitude politique, fait son chemin. Et si se trouve que c'est la crainte qu'à l'Angleterre de voir son Empire se démanteler qui rend cette chute sinon imminente, du moins fatale. Le Canada a paru jusqu'ici la partie de l'Empire la plus solide, celle où les adorateurs du dieu impérialiste ont l'échine la plus souple et la conscience la plus veule; n'empêche cependant que des propos sur l'indépendance du Canada, qui auraient paru séditieux il y a quelques années, résonnent dans des assemblées publiques sans que personne y trouve rien que de naturel; et plus les impérialistes s'agitent, plus l'idée canadienne fera son chemin. L'Angleterre en est-elle mieux aujourd'hui d'avoir refusé le Home Rule à l'Irlande il y a quelques années; nos égoïsmes l'inspiraient alors comme il l'inspire aujourd'hui; mais aujourd'hui l'Irlande réclame l'indépendance. Nos impérialistes devraient comprendre cette leçon du passé!

Le congrès des Irlandais devait avoir un autre bon effet. Réunis pour travailler au redressement de la grande injustice qui se perpète de l'autre côté des mers, ces Irlandais, tous Canadiens, ne pouvaient laisser passer sous silence la persécution dont sont victimes les minorités françaises dans les provinces anglaises, et le traitement humiliant que reçoit trop souvent la langue française dans des domaines où elle est l'égal de la langue anglaise. Et dans ce cas, vient s'ajouter au droit naturel et au droit de premier occupant, le droit légal et constitutionnel. Le congrès irlandais a donc adopté la résolution suivante:

"Attendu que la Confédération canadienne a eu comme base, le principe, admis par tous, de l'égalité de religion, de race et de langue;

"Attendu que, selon la constitution de ce pays, les langues anglaise et française sont les deux langues officielles du pays, et

"Attendu que la langue française constitue pour nous une valeur d'un prix inestimable;

"En conséquence cette convention désire enregistrer sa condamnation absolue de toute tentative d'enfreindre les droits de la langue française au Canada et exprimer sa cordiale sympathie à toutes les minorités françaises dans le combat qu'elles soutiennent pour le maintien, dans leurs écoles et leurs collèges, de leur magnifique langue, et

"Il est résolu que des copies de cette résolution soient adressées aux premiers ministres du parlement fédéral et des parlements provinciaux."

Intulte de faire remarquer que cette résolution est l'approbation solennelle de toute la lutte que nous avons faite en Ontario pour le maintien de nos droits scolaires et de celle que mènent, non moins activement, nos compatriotes dans les autres provinces anglaises.

Sans que cet acte de sympathie nous étonne de la part des membres de la "National Self-Determination League for Ireland", nous sommes heureux de voir que ces Irlandais, qui sont vraiment des Irlandais et non des pro-Anglais, reconnaissent le bien-fondé de nos revendications. Cette résolution est de plus la condamnation formelle des éléments qui, dans le passé, ne nous marchandèrent pas les plus cruelles humiliations; ces éléments ne représentaient pas la saine opinion irlandaise; cette opinion, nous l'avons aujourd'hui, inscrite dans cette résolution qui est en même temps qu'un baume sur les blessures du passé, un puissant encouragement pour l'avenir.

"Trop longtemps, a déclaré M. Lindsay Crawford, président de la Ligue, les Irlandais ont pris les Français à la gorge; nous proclamons ce soir une paix permanente entre les deux races; forts de nos qualités de race respectives, nous nous unirons par des liens indissolubles, afin que les intrigues des politiciens ne parviennent plus, dans l'avenir à nous diviser pour nous exploiter."

Le Congrès des Irlandais n'aura donc pas été inutile pour le Canada. Sans perdre de vue son but qui est l'indépendance de l'Irlande, il aura travaillé à l'union de deux races qui ont tout intérêt à résister à l'impérialisme envahissant, au respect de la constitution canadienne, et à la marche en avant vers une ère de justice et d'harmonie, prélude d'une autonomie plus complète et plus bienfaisante.

Charles GAUTIER.

"OUBLIS COÛTEUX"

M. Héroux, rappelait à propos, dans "Le Devoir", que nous ne savons pas "regarder" — chez nous. Nous pourrions pareillement dire: "Nous ne savons pas nous rappeler." C'est toujours pénible de manquer de mémoire, mais quand ce défaut se fait sentir jusque dans le domaine national, les conséquences sont encore sérieuses. Enumérons quelques faits pris au hasard.

Plusieurs se tortillent la langue pour demander le numéro du téléphone en anglais, oubliant qu'il y a des employés pour leur répondre en français. Une bonne Canadienne française se présente au magasin, elle fait de grands efforts de mémoire pour nommer en anglais l'article qu'elle désire. Elle oublie qu'elle pourrait et surtout "devrait" le demander en français. Le commis de langue française présent dans l'établissement se hâte de la tirer d'embarras en lui répondant dans sa propre langue. Si tous nos gens en agissaient ainsi, les Canadiens-français ne pourraient presque plus trouver d'emploi dans les maisons de commerce anglaises.

Autre exemple d'oubli. Au sortir des bureaux, l'après-midi, on veut savoir les nouvelles du jour. Vite on achète un "Journal" ou un "Citizen". Il y a bien pourtant un journal français à Ottawa; le "Droit", imprimé aux mêmes heures, se vendant à eux mêmes dépôts et vendant les mêmes nouvelles de la "presse associée", en plus d'articles choisis et appropriés à nos besoins. Mais, que voulez-vous on oublie! On oublie que notre journal est absolument nécessaire pour notre langue et notre religion, qu'il a besoin des lecteurs et ceux-ci ont besoin de lui, que la défense de nos institutions les plus chères lui est confiée.

On veut communiquer au public le rapport d'une assemblée, d'une quête, d'une réunion mondaine ou autre, on va demander au journal français de le publier comme nouvelle, mais en même temps, on a grand soin d'informer les deux autres journaux de la ville, privant ainsi d'une première son propre organe et son propre défenseur. On n'a pas pensé à tout cela.

Autre perte de mémoire au moment opportun! Il survient un événement quelconque, un concert par exemple. On s'abouche avec un nouvelliste du "Droit", à qui on fait faire le plus de copie possible, afin de bien annoncer la chose. Il n'y a pas de mal à cela. Mais il y a un programme à imprimer, et on oublie l'atelier du journal qui a fait gratuitement la nouvelle pour aller porter sa commande chez l'imprimeur voisin. Ici l'oubli est plus grave: il frise l'injustice. On pourrait multiplier ces exemples. C'est une véritable amnésie!

La maladie se propage parmi les personnes les plus éclairées et les groupes qui ont plus besoin du journal catholique. C'est triste, ces oublis. Et qui en profite? Nos adversaires, certes. Les annonceurs anglais répondront au représentant du "Droit": "A quoi bon d'annoncer dans votre journal, les Canadiens-français lisent, pour la plupart les journaux anglais. On aide ainsi l'ennemi qui n'a souvent d'autre but que de nous étouffer, pendant que le "Droit", qui n'a pas le patronage et les acheteurs d'opinion pour combler sa caisse, escamote pour vivre, les sueurs et les sacrifices inouïs de quelques âmes qui n'oublient pas.

On oublie nos produits, nos

ENFANTS ROBUSTES

Un enfant ne doit pas être pale, maigre ou fatigué. Une telle condition dénote le rachitisme. Pour maintenir la croissance et la force un enfant a besoin de beaucoup de nourriture riche.

L'Emulsion Scott

abonde en principes qui aident la croissance, c'est une nourriture supplémentaire idéale qui devrait être donnée à tout enfant qui grandit. Les enfants retirent toujours un grand profit de l'Emulsion de Scott.

marchands, nos banques, nos assurances, nos sociétés de toutes sortes pour donner son argent à des institutions américaines ou autres.

Et dire que les institutions, la force, l'avenir de tout un peuple souffrent beaucoup de ces oublis! C'est à faire songer même les plus optimistes. On oublie ses propres affaires, celles de ses frères, de ses enfants, mais, on pense beaucoup aux affaires...des autres.

Ludovicus.

AU JOUR LE JOUR

Prendre garde aux singes!

Les affaires de Grèce, depuis quelque temps, sont assez embrouillées. Un singe a mordu le roi Alexandre et l'on craint que celui-ci ne meure de sa blessure. Advenant son décès, que deviendra la Grèce? En farat-on une république, ou si un prince étranger, comme il a été proposé déjà, montera sur le trône? Ces questions se posent dans les grands centres politiques, à Paris et à Londres. Il se dit un peu, en France, que le prince Sixte de Bourbon-Parma pourrait être nommé souverain de Grèce. Autre part, on mentionne le nom du prince Arthur de Connaught, oncle du roi d'Angleterre, et notre ancien Gouverneur Général.

Or les Anglais sont assez solidement établis dans la petite péninsule. Ils y font presque à leur gré la pluie ou le beau temps. Imaginez donc l'atout que serait pour la Grande Bretagne, dans la partie qui se joue actuellement en Europe, l'abandon du trône grec à un prince anglais! Aussi les sujets du roi Georges V surveillent-ils les événements.

Ce sera peut-être une bonne chose pour l'impérialisme anglais que le prince de Connaught devienne souverain de Grèce, mais nous ne pouvons nous empêcher de mettre celui-ci en garde contre les singes!

Ces projets.

A une de ses dernières séances, la Chambre de Commerce de New-York s'est dite catégoriquement opposée à la participation des Etats-Unis au creusage du St Laurent. Elle ne voudrait pas non plus que la république s'occupe d'un projet de réunir, par un canal, la partie navigable du fleuve au lac Ontario.

On reconnaît bien l'égoïsme traditionnel d'une certaine catégorie d'Américains. A vrai dire, il vaut aussi bien qu'on ne creuse pas le St Laurent; bien que nous tirerions des avantages de la chose, les Etats-Unis en seraient nécessairement les principaux bénéficiaires. Sans compter que les deux pays useraient ensemble du fleuve, que des rivalités commerciales pourraient surgir, et par la suite des difficultés graves.

En attendant, les Etats-Unis ne veulent rien entendre du projet. Leur jeu est clair: ils laissent le Canada faire les travaux, en payer les frais, assumer les risques de l'entreprise. Et quand tout sera terminé, ils s'arrangeront pour se servir, aussi bien que nous, de la nouvelle route, et l'on ne pourra rien dire.

Un Hommage.

M. Raymond Poincaré, dans la "Revue des Deux-Mondes", commente la mort du Cardinal Amette, archevêque de Paris: "La mort de S. Em. le Cardinal Amette, écrit-il, est un deuil pour la France. Comme l'a dit avec raison M. Maurice Barres, le vénérable archevêque de Paris fut, l'un des plus actifs promoteurs de l'union sacrée, et pendant toute la guerre il en fut le gardien vigilant. Pas une minute il ne lui vint à l'esprit de demander ou d'attendre, en retour de la collaboration qu'il offrait à l'Etat, des avantages pour un parti politique, ni même des satisfactions quelconques dans le domaine de la religion. Ce qu'il donnait à la patrie, il le lui apportait gratuitement, sans arrière-pensée, sans calcul, sans condition. Ce grand prêtre était un grand Français."

En France.

Bien que ses finances ne soient pas encore très prospères, la France se réjouit de ce que la situation générale s'améliore. L'amélioration constatée cependant ne va pas sans sacrifices.

C'est ce qu'indique clairement le rapport français de la Conférence financière de Bruxelles: "La charge par habitant, y est-il dit, qui était de 108 fr. par tête, compte nu du fait que la population française a été sensiblement réduite et, d'autre part, de cette circonstance que l'Alsace, la Lorraine ne contribuent pas encore aux résultats indiqués, sera certainement, en 1920, de plus de 420 francs par tête."

Le rapport ajoute que les ressources de la France, toutefois, "permettent d'espérer que l'amélioration continuera," et le gouvernement français, a demandé que l'on achète le moins possible à l'étranger.

H. B.

NOS ANCESTRS ETAIENT PATRIOTES JUSQU'AU COSTUME

Dans un numéro du "Mercury" de Québec de 1837 on lit une narration amusante de l'aspect que présentait la session législative de la fin de l'été de cette même année. L'auteur de la narration nous raconte que tous les députés portaient des habits confectionnés en étoffe du pays et il nous donne même ce détail particulièrement comique qu'un des députés, M. Rodier, n'ayant pu se procurer de toile à chemise tissée au pays, préférait ne pas porter de chemise.

Assurément, à la lecture d'une pareille histoire, on ne peut s'empêcher de rire, mais on ne peut pas non plus s'empêcher d'admirer l'élevation du sentiment patriotique qui faisait agir ainsi nos députés car c'est par patriotisme qu'ils s'habillaient de la sorte.

L'industrie du Bas-Canada était alors dans l'enfance et nos devanciers comprenant que l'indépendance économique ne leur viendrait que par le développement de l'industrie, résolurent d'encourager celle-ci à tout prix.

Or il n'existait guère à ce moment que deux industries, celle de "l'étoffe du pays" et celle des "souliers de boucufs".

C'est pour enrichir ces industries que les députés de 1837 ont voté le projet de loi qui nous a fait fient. Combien parmi nous auraient le courage de les imiter?

Heureusement ces temps héroïques mais difficiles sont passés. Toutefois, comme l'Histoire ne répète, les Canadiens-français de notre époque ont, pour les mêmes raisons patriotiques, le devoir de lutter à l'exemple de leurs ancêtres.

Actuellement encore il est absolument nécessaire de travailler à assurer notre indépendance économique. Pour cela il nous faut acheter toujours de préférence les articles de fabrication canadienne.

Il n'est plus besoin de se contraindre à laisser toute élégance de côté. En ce qui concerne, par exemple, la chaussure, nous avons fait de gigantesques progrès. Nos manufacturiers ont remplacé les "souliers de boucufs" d'autrefois par des chaussures qui ne laissent rien à désirer.

On reconnaît généralement que celles-ci valent en qualité n'importe quelles chaussures importées, particulièrement les chaussures américaines, mais certains prétendent que celles faites au pays sont inférieures comme style à celles faites aux Etats-Unis.

C'est là une prétention fautive. En réalité les créations américaines sont connues presque immédiatement par nos industriels qui les lancent de suite sur le marché.

Ne faisons donc pas de snobisme, reconnaissons tous les mérites de nos produits nationaux et achetons-les au lieu d'enrichir les étrangers et, entre autres, nos voisins qui refusent à notre dollar sa pleine valeur.

Aujourd'hui, en effet, 65 pour cent des chaussures fabriquées au Canada proviennent de la province de Québec—40 pour cent des manufactures de chaussures appartiennent en toute propriété à des industriels canadiens-français et les 25 des ouvriers et ouvrières aussi bien dans les maisons anglaises que dans les maisons françaises de la province sont des Canadiens-français.

Il ne tient qu'à nous que nos industriels fassent mieux encore.

CHRONIQUE UNIVERSITAIRE DE TORONTO

Quartier Latin, ce 15 oct. 1920. Bonjour Mesdames! Bonjour Messieurs! Mon apparition 2v fait-elle sursauter? Pourtant, il n'y a pas de quoi. Ce n'est pas un bolchéviste qui remait, c'est tout simplement un vieux tout rabougri, dont la barbe blanche témoigne du nombre d'années qu'il a passées sur cette machine ronde... Ce n'est ni plus ni moins que le Père Hoquet, d'antique mémoire, qui revient plus sarcastique que jamais au Quartier-Latin, promener son oeil inquiet sur ses nobles confrères. Les vacances finies, tous ont repris le chemin ardu et rocailleux

de l'étude, et les échos du Quartier étudiant retentissent de nouveau des clamours de nos jouvenceaux gaulois.

Le Père Hoquet reprend donc ses chroniques pour la deuxième année. Plusieurs anciens nous ont quittés et sont maintenant lancés sur le grand océan de la vie dans la nacelle professionnelle; mais, par contre, des jeunes sont venus prendre place au festin universitaire. Cependant, avant de commencer notre terrible ravage, il convient, n'est-ce pas, de présenter nos sujets, ce que nous allons faire incessamment. Saluez, petits sires! David R., EE. D., frais émoulu de Montréal, qui vient décrocher les médailles torontoises... pourvu qu'il ait les points suffisants aux examens, ce qui est un jeu de peut-être bien!

Roméo R., EE. D., agent d'assurances, correspondant, philanthrope le banquier du Quartier-Latin, qui nous arrive tout joyeux d'une long voyage dans l'Ouest et qui sait maintenant parler anglais.

Fulgence C., EE. D., de l'Épiphanie, (pardon de Montréal), resuscité après une longue léthargie, qui, à l'instar du "Jeune homme pressé" de Labiche, met dans toutes ses actions un empressement... immobile.

Walter B., EE. D., l'admirable étudiant que chacun admire et voudrait imiter si son courage égalait le sien, qui se mettra incessamment à étudier le chant dans l'espoir de devenir le petit Caruso de notre Quartier.

Jean-Noël D., EE. D., notre homme d'affaires, qui vient de s'acheter pour \$35.00 de livres; mais hélas, ce sont des livres qui ne s'ouvrent pas.

Anase S., EE. D., notre petit Plutarque qui en veut encore au général Anabase, suit les autres pas à pas et soyez assurés qu'il ne s'égarera point.

Lorenzo L., EE. D., qui attend encore sa Croix de Guerre, et qui pense toujours à la France, mais surtout à certaines gens qui habitent cette contrée de prédilection.

Raoul M., EE. D., toujours trisé qui parle de faire teindre son habit gris-vert rouge brique. Il est bien toujours prêt, le vilain!

J. A. D., EE. D., qui fraye au sein des populations juives, dans l'espoir de commencer, un jour, un "bedit négoce" de notes pour ceux de ses confrères qui ont été malades pendant toute l'année.

Armand R., EE. D., qui s'est tellement promené sur des bateaux au cours de la guerre, alors qu'il était cadet de marine, qu'il s'est habitué de monter des bateaux à tous et à chacun. Aie!

Thomas P., EE. C. D., surnommé le "gros Jumbo", qui mange des steaks comme pas un et qui reçoit tous les jours un volumineux courrier de la Capitale. Mais de quoi?

Bruno R., EE. C. D., qui sait maintenant ce qu'est une dent, presse ses habits et cire ses chaussures tous les soirs, lorsque les autres roupillent. Autrement dit, il veut devenir notre "porter".

Léon L., EE. C. D., dont le sourire est semblable à celui de "La Joconde", il ne s'efface jamais. Pour mieux dire, il rit toujours. En effet, tout est si drôle en ce bas monde!

René R., EE. C. D., grandit toujours. Il croit, il croit en grandeur et il croit tout ce qu'on lui dit en outre.

Gaston B., EE. C. D., est un jeune qui jouit de la protection de ses aînés. On en a bien soin, parce que nous ne voudrions pas le voir pleurer d'ennui, le pauvre petit blanc!

Hermas B., EE. Phm., est une nouvelle recrue qui vient de payer sa cotisation à notre trésorier. Il fait maintenant partie de la bande des émus. C'est une belle fiolle pour

un qui est habitué de manipuler des fioles, n'est-ce pas?... Il y a aussi le petit Maranda, EE. Phm. Si on s'y frotte, on s'y pique. En fait de colosse, il est colossal! Nous en avons encore un autre en Pharmacie, un de Sturgeon Falls, s. v. p. On lui avait dit de se mettre un cataplasme froid sur le bras droit pour ses engelures, mais il le mit chaud.

Enfin, vous avez, qui vous salue profondément et respectueusement jusqu'à la semaine prochaine.

Votre très humble serviteur, LE PÈRE HOQUET.

CHARBON - BOIS

Nous avons une quantité de bois de corie à vendre, érable, hêtre et merisier, 4 pieds de long, au prix de \$14.00 la corde, parfaitement sec.

Aussi CHARBON dans TOUTES LES GROSSEURS pour livraison immédiate. Qualité garantie.

O'Reilly & Bélanger, Limited
22, Rue Sparks, Ottawa. Téléphones: Queen 860-861.

CLAUDE MACHINE WORKS

339, rue Dalhousie Ottawa. Téléphone: RIDEAU 3115.

MACHINISTE EXPERT EN ENGENS A GAZ.

Réparations de machines de toutes sortes.

SOUDAGE FONDAGE FORGEAGE



Pour avoir des joues roses, un sourire joyeux, des dents blanches, un bon appétit et une excellente digestion, mâchez la gomme

WRIGLEY'S

Ses bons effets sont aussi GRANDS que son prix est MINIME

Elle satisfait le goût des friandises tout en étant solitaire.

Mâchez-en après chaque repas.



Horriblement Cachotée. Sa Saveur Dure Toujours FA-12

Connaissez-vous la

CELEBRE POTION ANTILAITEUSE

du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, E.Q. C'EST LE PLUS GRAND

Nettoyeur et Purificateur

de votre sang. Le secret de la santé est de se tenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

INDICATIONS—Sevrage, ôter le lait dans les membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, maux de reins, rhumatismes, éclampsies, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultations gratuites verbalement ou par écrit. Envoyez-moi \$2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas.

En vente à Ottawa: PHARMACIE PAYMENT; à Hull, PHARMACIE FARLEY.

Agents demandés partout

VARSIETY ÉCRASE LE QUEEN'S

TORONTONIENS SONT FOIBLES. — UN BLANCHISAGE EVITE VERS LA FIN DU COMBAT.

Kingston, 16. — Deux mille amateurs du rugby ont vu le Queen's verser une dégoûtante conditionnée dans la température n'était guère favorable, mais le terrain était en bon état. Dès le début du combat, les visiteurs de l'excellent travail de la première séance, les visiteurs qui luttaient contre le vent. De part et d'autre, dans la première session, changea des coups et le sort ne semblait pas favoriser plus un côté que l'autre. Finalement Sullivan parvint à Edwards qui manqua de la balle sur le terrain. Breen fut le premier à marquer un essai, mais il n'y eut plus de points dans cette période. Dans la deuxième séance, Edwards manqua la balle près de la ligne et à la deuxième mêlée, Breen fut le premier à marquer un essai, mais il n'y eut plus de points dans cette période.

LA TÊTE BOUCHÉE PAR LE CATARRHE OU LE RHUME

Dit que la crème appliquée dans les narines ouvre aussitôt les passages de l'air.

Soulagement instantané—pas besoin d'attendre. Vos narines bouchées s'ouvrent aussitôt; les passages de l'air dans la tête sont débouchés et vous pouvez respirer librement. Plus d'expectoration, détachement d'assouffissement, de mal de tête, de sécheresse. Pas d'effort pour respirer la nuit; votre rhume ou catarrhe disparaît.

Ayez une petite bouteille de baume à la Crème d'Ely aujourd'hui, chez le pharmacien. Appliquez un peu de cette crème odorante, antiseptique et guérissante dans vos narines. Elle pénètre dans tous les passages de l'air de la tête, adoucit les membranes muqueuses enflammées ou enflées et le soulagement vient aussitôt.

C'est merveilleux. Ne restez pas le nez bouché par le rhume ou le dégoutant catarrhe.

ARGONAUTES SE SONT MAINTENUS

Toronto, 16. — Les Argonauts ont retenu la première position dans le Big Four grâce à une victoire brillante sur les Tigers, une victoire remportée après un combat mouvementé qu'on n'oubliera pas de sitôt. Pas moins de 5,000 personnes se pressaient dans les estrades quand les Tigers portèrent le premier coup au ballon. Tigers gagnèrent 20 verges mais à la mêlée suivante, les alliers d'Argos enfoncèrent la ligne et culbutèrent Leadley, ils obtinrent possession du ballon. Batstone frappa à Leadley qui fit une vilaine passe et Argos saisirent à 40 verges des buts. Cochran fit une mêlée rapide et gagna quelques verges; deux mêlées ne donnèrent que huit verges et Batstone frappa à la ligne neutre. C'était le premier point des Argos. La situation était très difficile, mais grâce à du jeu rapide et supérieur, les locaux finirent par obtenir la décision à un score de 4-2.

TOUJOURS AUX AGUETS
Toronto menait 1-0 au 1er quart; dans le deuxième quart Batstone frappa à McKelvey qui concéda une rouge; vers la fin de la période, Leadley réussit à frapper à Munro derrière la ligne d'Argonaut; ce dernier se dévota corps et âme pour éviter un point, mais tout fut inutile et il dut donner un point. Batstone tapa à Leadley qui courut jusqu'aux 20 verges et de là il frappa à la ligne neutre. Score 2-2. Le quart se termina sans autre dommage.

Dans la troisième strophe des erreurs, des courses mouvementées et ne produisirent aucun résultat et le score était encore à l'intermission. Argos baissent l'affaire dans la session de clôture. Peu après la mise en jeu, Batstone frappa à McKelvey qui ne put sortir de ses buts et le score était de 3-2.

Un échange de coups laisse le melon aux locaux. Batstone frappa à McKelvey qui fut bloqué à 5 verges des buts. Leadley sauva temporairement la situation, mais Argos ripostèrent avec un gain de 10 verges. Batstone finit par frapper à la ligne neutre. Score 4-2. Les arbitres Riddle et Clancy ne contrôlèrent pas les joueurs et la partie devint très souvent mêlée générale.

ALIGNEMENTS
Argonauts: — Polson, voltigeur; Brimell, Batstone et Munro, demis; Cochran, quart; Bradford, Sheehan, Sinclair, mêlée; Sullivan et Hay de longs coups de part et d'autre et intérieur; Heustis et Emeril, milieu; Knight et Henderson, extérieur.

Tigers: — Gatenby, voltigeur; McKelvey, Leadley et Crocker, demis; Burton, quart; Stuart, McLean et Holt, mêlée; Tuck et Myles, intérieur; Vandecker et Reid, milieu; Henderson et Moore, extérieur.

RIDEAU JOUÉ DE MALHEUR

Le New-Edinburgh a fait valoir ses droits au championnat de la ligue de la Cité en triomphant, samedi du Rideau à un score de 15-2.

La partie, jouée dans la demi-obscurité, fut peu intéressante. New-Edinburgh obtint un avantage dans le premier quart, lorsque Bill Taylor, grâce à une série de coups bien appliqués, porta le jeu à quelques pieds des buts ennemis d'où Benedict frappa et suivant son propre coup, tomba sur le poteau pour une touche. Rideau tapa une rouge et le score était de 5-1 à l'intermission; dans le deuxième quart, les Rideau ajoutèrent une rouge et à la mi-temps, le score était de 5-2. Dans les deux autres sessions, le Rideau n'eut pas l'ombre d'une chance. King enfonça la ligne pour une touche que Boucher ne convertit pas et plus tard Bob Boucher compta une touche après une course sensationnelle de 60 verges.

TRAIN RAPIDE POUR TORONTO

Le Chemin de fer National du Canada a réduit le voyage entre Ottawa et Toronto à 7 heures et 15 minutes. L'express du soir quitte Ottawa à 10.30 p.m., tous les jours, comportant un nouvel équipement tout en acier, comprenant un wagon club à compartiments, des wagons-lits réguliers et des wagons de première. Le train du jour quitte Ottawa à 1.15 du midi, tous les jours excepté dimanche, arrivant à Toronto à 8.30 p.m., comportant des wagons-salon, un wagon-buffet et des wagons de première. Voyagez via la route pittoresque des Lacs Rideau et encouragez les lignes du gouvernement.

Pour avoir de plus amples détails téléphonnez Q. 2220 ou Q. 185. 7-9-12-14-16-19-21-23-26-30 oct.

Le Savon Cuticura — EST IDEAL — Pour les Mains

Consignes: Onguent, 25c chaque. Savon partout. Dépt. Can. 15 mans, 515, rue St-Paul, Montréal.

50 Douz. de Serviettes pour Assortir les Nappes Ci-dessus	Tissu à Serviettes à Rouleau Tissu à serviettes huck à rouleau, épaisseur forte et qualité séchant bien. Seulement à peu près 600 verges à écouler à notre prix spécial. Régulier 39c la verge. Mercredi, la douzaine 5.95	50 Nappes Beau Damas de qualité épaisse, dimension 2 x 2 1/2 vgs. Cette nappe donnera un excellent user, et à notre prix spécial elle constitue une grande aubaine. Régulier \$8.50. Mercredi... 6.60
--	--	---



Une autre Grande Série d'Aubaines en Complets et Pardessus pour Hommes

Cette Vente Anniversaire plus grande que jamais fait le sujet de conversation dans toute la ville. De bonnes valeurs d'avant guerre en nouveaux vêtements d'automne. Garnissez votre garde-robe maintenant. Il nous est impossible de prédire les prix futurs, mais ils ne seront certainement pas plus bas que ces prix-ci.

Complets de \$45.00 pour Hommes, pour

\$29.95

Pardessus de \$35.00 pour Hommes, pour

\$20.00

Complets de \$25.00 pour Hommes, pour

\$15.00

Complets pour Jeunes Gens

Tailles 34, 35 et 36 seulement. 9.95
Régulier \$25.00, pour... 9.95
Ces aubaines-ci et des centaines d'autres vous attendent durant cette Grande Vente Anniversaire. Venez nous aider à célébrer, les bénéfices seront mutuels.
"Le Foyer des Vêtements de Qualité".
Vêtements pour Hommes — Au Rez-de-chaussée.

Spéciaux de Mercredi Pour Hommes

Combinaisons de Laine Naturelle
Combinaisons de laine 95% pour hommes. Amiral et 95 Penman. Les vêtements du meilleur user et des plus confortables qui existent à ce bas prix remarquable. Valeur courante jusqu'à \$7.50. Mercredi, le complet... 3.95
Articles pour Hommes — Au Rez-de-chaussée.

Bas de Cachemire Noir pour Hommes

50 Douz. de Bas Bruyère
Worsted Tout Laine Pour Hommes
Une véritable vente de bas de cachemire noir pour hommes. Tailons et bouts bien renforcés. Pointures 10, 10 1/2, 11 et 11 1/2. Régulier \$1.25 et \$1.50. Mercredi... .98

Jersey de Laine pour Garçonnet

Modèle maillot (Pullover), boutonnant à l'épaule ou tout d'une pièce. Dans les coloris de bleu, brun, gris et combinaisons de teintes. Toutes les tailles. Spécial, mercredi... 2.39
Vêtements pour Garçonnet — Au Rez-de-chaussée.

Occasions en Bouffantes Déclassées Pour Garçonnet

Culottes bouffantes déclassées pour garçonnet, avec attaches gouvernor. Faites de bons tissus de Serge bleu, Velours Côtelé anglais, dans les coloris de gris et brun, aussi mélanges de Tweed. Toutes les tailles jusqu'à 34. Pour écouler à... 2.49

Freiman
Ottawa

20^{me} Anniversaire de Freiman's

Fournaise "Québec" Avec Fourneau

Tortue, dessus carré, avec grand fourneau ampie, une grille duplex, baquette-bordure nickelée, toutes bien faites et d'une valeur extra spéciale au prix de mardi. Régulier \$39.20. Prix de vente... 32.95

Fournaise Western Oak

Si vous désirez quelque chose de différent en une fournaise à passage de haut ton, ne manquez de voir la Fournaise Western Oak. Faites avec une grille centrale plate mobile, nouveau tuyau d'alimentation à charbon, bordures nickelées, et une véritable fournaise pour tout foyer. Laissez-nous vous montrer cette fournaise, mardi. Régulier \$24.00. Prix de vente... 19.95

Mobilier Fini Ivoire de Quatre Pièces pour Chambre à Coucher

Comprenant un lit, un chiffonnier, une toilette et une table-coiffeuse. Le tout en un modèle très pesant et attrayant Guillaume et Marie. Un ameublement qui décore toute chambre à coucher. Régulier \$308.00. Prix de vente... 274.00

Un Poêle pour Tous les Foyers

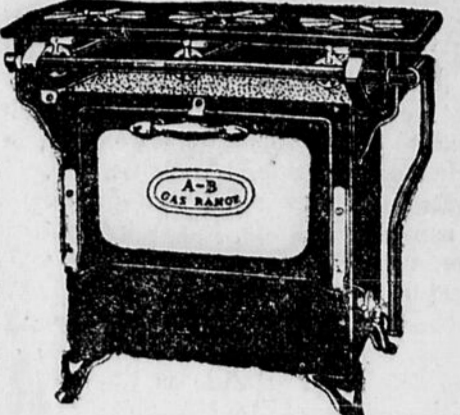
C'est la fameuse tortue "Québec" qui est si populaire dans les petites maisons comme foyer de chauffage, car elle ne consomme que peu de combustible et est un merveilleux distributeur de chaleur. Faites avec dessus rond, grille centrale plate mobile, garnitures nickelées, porte-théâtre nickelé. Grande valeur. Régulier \$16.00. Prix de vente... 14.85

Mobilier de Chambre à Coucher de 4 Pièces

Comprenant un lit de cuivre massif, dimension 4-6. Trois fascinantes pièces sont finies Kyonyx — comprennent un chiffonnier, une toilette et une table-coiffeuse. Ces trois pièces sont dans le style Colonial et toutes les pièces ont de grands miroirs glace biseauté anglaise. Régulier \$265.60. Prix de vente... 228.85

Poêle à Gaz

Poêles à gaz à trois brûleurs, attrayant et d'une belle apparence faits avec bon fer neuve ample et casserole-égouttoir galvanisée. Un poêle cuisant et réchauffant bien. Régulier \$22.40. Spécial... 18.95



Fournaise "Québec" Avec Dessus Carré

C'est un autre des tortues "Québec" si en demande, avec dessus carré, grille centrale plate mobile, garnitures nickelées, deux porte-théâtres nickelés, toutes bien faites et vendues avec la garantie habituelle de Freiman. Régulier \$21.60. Prix de vente... 18.95

Mobilier de Chambre à Coucher de Sept Pièces de Véritable Noyer

Comprenant un lit, un chiffonnier, une toilette, une table-coiffeuse, une chaise, une berceuse et une banquette. En un modèle très massif Guillaume et Marie, comprenant un lit, une toilette, une table-coiffeuse, une chaise, une berceuse et une banquette. Le tout en un fini de haut ton et chaque pièce joliment assortie. C'est un mobilier que toute dame appréciera. Au prix de mercredi quel que soit le modèle et le prix de vente... 249.00. Régulier \$385.60. Prix de vente... 349.00

Mobilier de Chambre à Coucher Fini Kyonyx De Quatre Pièces

Comprenant un lit, un chiffonnier, une toilette et une table-coiffeuse. Le tout dans le style Adam avec grands miroirs et amples tiroirs avec poignées de bois. Un véritable mobilier à un véritable prix. Régulier \$234.40. Prix de vente... 198.85

Mobilier de Chambre à Coucher de Quatre Pièces

Dans le style Reine Anne. Comprenant un lit, un chiffonnier, une toilette et une table-coiffeuse. Le tout d'une fascinante fabrication et en une teinte vraiment attrayante. Les tiroirs ont des poignées de bois. Régulier \$145.00. Prix de vente... 119.00

Mobilier de Chambre à Coucher de 4 Pièces

Comprenant un lit de cuivre massif, dimension 4-6. Trois fascinantes pièces sont finies Kyonyx — comprennent un chiffonnier, une toilette et une table-coiffeuse. Ces trois pièces sont dans le style Colonial et toutes les pièces ont de grands miroirs glace biseauté anglaise. Régulier \$265.60. Prix de vente... 228.85



Mercredi Sera Une Grande Célébration Dans les Linoléums et Autres Couvertures Hygiéniques à Planchers

Grandes Ventes, Clients Satisfaits, Prix Economiques

Linoléums de Passage et de Vestibule

Linoléum imprimé anglais extra épais, approprié aux passages et aux vestibules. Régulier \$1.50 la verge. Spécial, la verge... 1.15

Linoléum de Ringwall

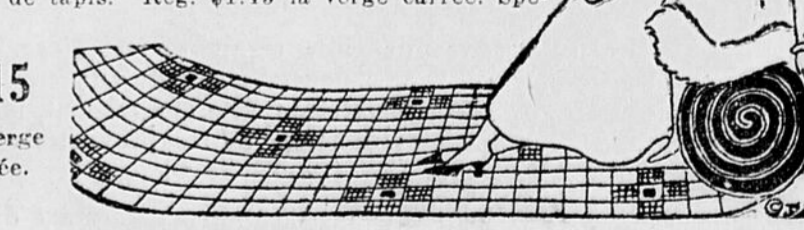
Le linoléum de Ringwall est réputé pour ses jolies dispositions et ses qualités d'un bon user. 2 verges de largeur. Régulier \$1.25 la verge. Spécial, la verge... .99

Tissu de Passage

Congoléum
Tissu de Passage Congo-éum, 24 pcs de largeur, brun et vert uni, en attrayante dispositions conventionnelles. Bordes blanches ou rouges. Ce fait une fascinante couverture à escalier ou de passage, qui sera d'un très bon user et qui coûtera moins de la moitié du prix du prélat mince. Régulier 65c la verge. Spécial, la verge... .39

Linoléums Incrustés

Le linoléum incrusté est fait avec les coloris solides jusqu'à l'envers. Vous ne pouvez faire disparaître les dispositions par le lavage ou l'usage. 300 vgs seulement restant à vendre à ce prix d'occasion d'Anniversaire. Si vous êtes au fait de la valeur de ce linoléum aujourd'hui, les 300 verges ne resteront pas longtemps en magasin, par conséquent venez de bonne heure. Extra spécial, la verge carrée... 1.95



Textolium

Le Textolium est une couverture hygiénique faite sur une base de feutre extra épaisse avec une surface richement peinturée. Nous avons cette qualité en une disposition chère ne seulement, par conséquent nous la soldons à un prix d'occasion. Régulier 90c. Spécial... .65

Carpets et Draperies — Au Deuxième.

Textolium

Le Textolium est une couverture hygiénique faite sur une base de feutre extra épaisse avec une surface richement peinturée. Nous avons cette qualité en une disposition chère ne seulement, par conséquent nous la soldons à un prix d'occasion. Régulier 90c. Spécial... .65

Carpets et Draperies — Au Deuxième.

LE COLLÈGE A VU L'OURS

LES GARS DU COLLEGIATE LUI
FONT AVALER UNE AMÈRE
PILULE.

L'Université d'Ottawa a raison de se plaindre du sort, car hier après-midi, à l'occasion de ses débuts sur le terrain de rugby, les routiers du Collegiate Institute fièrent de leurs prouesses ici et là, lui ont appliqué une giflette qui fera hobo jusqu'à la résurrection des "cours".

Coderre, "Wipe Your Chin Sam", Choquette, Roy, Proulx, le "yaggy" de Tupper Lake, et autres disciples de Socrate se vantaient depuis quelque temps de ce qu'ils allaient faire aux infortunés troubadours qui oseraient s'aventurer à l'Oval. Et en vérité, leur équipe n'est pas une quantité négligeable, mais placée dans la balance, elle fut trouvée trop légère. Quand le Collegiate eut fini de discuter la situation mondiale, les Néo-Platoniciens pliaient l'échine à un score de 10-3. On ne sait au juste comment l'avalanche se produisit, mais les faits sont là et il est à peu près inutile de régrimber.

DE GLORIEUX DÉBUTS

Les Savants débütèrent comme des marins dans un port étranger, en quête d'aventures. Ils ouvrirent le bal en se glissant sur l'aile et en obtenant une rouge forcée de l'ennemi. Plus tard, Buckley tapa un coup près de la ligne neutre des envahisseurs et le score était 3-0. Soudain, le Collegiate se réveilla comme s'il agissait sous l'empire de quelque puissance mystérieuse et en moins de temps qu'il n'en faut pour noyer un pauvre chat, il culbutait la ligne universitaire et comptait deux touches. Le Collège se repêla, l'amertume dans le cœur. Les étoiles du combat furent Proulx, Choquette et Auger pour le Collège, et Garvin et Murphy pour l'Institut. R. P. Sénécal et M. Maher arbitrèrent à la satisfaction de tous.

ALIGNEMENTS
Université: — Auger, voltigeur; Joe Gendron, Buckley et Chevrier, demis; Proulx, quart; Pître, Benoit, Mailloix, mêlée; Coderre et Auger, extérieurs; Goyette et La Jeunesse, milieu; Callahan et Choquette, extérieurs; subst: Lapensee et Carrière.

L'OLYMPIQUE S'EN PROMET

CLOTURE DE LA SAISON. — LA
PROCHAINE CAMPAGNE

La ligne Olympique a fermé officiellement ses portes à une grande réunion tenue vendredi soir. Tous les officiers ont déclaré que grâce à la loyauté des clubs, le circuit avait remporté un succès plus grand qu'on ne l'espérait et chacun a avancé la prédiction que 1921 verrait de plus grandes choses encore.

Il est assez probable que la ligne clôture un ou deux terrains l'an prochain et qu'elle s'agrandisse, car entre les clubs actuellement sous les drapeaux, il appert que deux ou trois organisations ont signifié leur intention de démarrer dans les séries. On mentionne en effet, les noms des Chevaliers de Colomb de Hull, du Buckingham et du Strathcona. Voilà qui promet bien!

On nous prie d'annoncer que la tonne de charbon offerte par la ligne a été gagnée par M. René Maisonneuve.

MCGILL TRIOMPHE

Montréal, 18. — Après de piètres débuts contre le Montréal, l'équipe de McGill se réveilla dans les dernières périodes du jeu en changea une défaite certaine en une belle victoire à un score de 7-5. Les deux côtés ont donné une exhibition plus ou moins intéressante.

VAINQUEURS À LATONIA

Prix — Graves — \$17.60, \$ 20, 6.20; Ruffin II — Long — \$15.70, 5.40; 3.40; Ecod — Buel — \$15.00, 2.90; 2.60; Peppers Polly — Barrett — \$17.70, 6.70, 3.40; On Watch — Lyke — \$10.20, 2.90, 2.40; Billy Barton — Poole — \$5.00, 3.70, 3.00; Dodge — Roberts — \$7.80, 4.00, 3.50.

A EMPIRE CITY

Berlin — Sande — 3-1; apt. Acock — Mooney — 1-3; Sen Mint — Kummer — 13-10; Ten Lec — Kummer — 2-5; War Plume — Ponc — 5-1; Senicola — Ensor — 9-10.

RUTH AU BATON

Jersey City, 17. — Histoire de prouver au public qu'il n'était pas infirme depuis la joute à Oneonto, vendredi, Ruth frappa un autre coup de circuit contre l'équipe de Caven au parc local.

ROBOL (TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mau vais digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.



L'Onguent Cuticura est si bon pour la Peau

Contre l'eczéma, les rugosités, les boutons, irritations, démangeaisons, gerçures et les pellicules de la tête, de même que contre les coupures, blessures, meurtrissures, morsures et piqûres d'insectes. L'Onguent Cuticura est vraiment merveilleux. Employé avec le Savon Cuticura, surtout, il est calmant et curatif. Frottez les parties affectées dans l'eau chaude avec le Savon Cuticura. Après sécher délicatement et appliquez l'Onguent Cuticura. Ce traitement est meilleur au lever et au coucher.

Savon 25c. Onguent 25c et 50c. En vente dans tout le Dominion. Dépôt Canadien: Lyman, Limited, rus St-Paul, Montréal.

Le pot à barbe est inutile avec le Savon Cuticura.

QUEEN'S TOURNÉ EN RIDICULE

L'Université Queen's est venue ici hier, mais elle n'eut guère de chances, car une bande de substitués du club Ottawa lui applique carrément les freins et la renvoya penaud dans sa bourgade. Le score final fut de 23-8 et surtout dans les dernières minutes du jeu, les visiteurs ressemblaient à des demi-fakirs, des hommes qui ignorent complètement la science du ballon. A notre point de vue la joute fut un burlesque du sport d'automne; dans la première séance, les Calvinistes tirèrent leur bout, grâce à une erreur coûteuse de Roger Smith, mais après cet exploit, ils ressemblèrent plutôt à des intermédiaires. La joute fut disputée moitié sous les règlements du Big Four, moitié sous les règlements de l'Intercollegiale.

Sans la faiblesse extraordinaire des alliers visiteurs, le combat eût pu être mouvementé; toutefois, hier après-midi, seuls Carson, O'Gorman et Bowman ont donné une exhibition qui en valait la peine.

LE JEU EN RESUME

Dans le premier quart, Roger Smith fit une belle course sur l'aile gauche de Queen's et à la mêlée qui s'ensuivit, Ketchum croisa la ligne pour une touche que Tubman ne convertit pas. Peu après Rog. Smith manqua près de ses buts un coup de Mills et Carson sauta sur le ballon. Carson croisa ensuite la ligne et Evans convertit. Score 6-5 pour Queen's. Peu après sur un coup de Tubman, Mills concéda une rouge qui égalisait les chances et finalement Emerson obtint une autre touche. Score 11-6 au premier quart.

Dans la deuxième période, Touhey frappa à Evans qui concéda une autre rouge et le score était 12-6 à l'intervalle. Queen's et Ottawa comptèrent chacun un point dans la période suivante; dans la finale, Charlie Connell fit deux splendides courses pour deux touches, tandis que Queen's obtenait une rouge. Vers la fin de la randonnée, une bonne partie des spectateurs envahirent le terrain et s'éparpillèrent sur la ligne bloquant ainsi vue aux automobilistes. Dr O'Leary et Hayward arbitrèrent.

HUGGINS NIE

Cincinnati 16. — Muller Higgins, le grand du New York American a nié la rumeur que l'on a fait circuler récemment à l'effet qu'il avait l'intention de démissionner.

BALTIMORE CHAMPION

St. Paul, 16. — Le Baltimore International a gagné le championnat des ligues Mineures en triomphant de St. Paul à un score de 1-0. La victoire du Baltimore porte le résultat à cinq victoires contre deux. Chaque équipe obtint cinq coups sauts.

SERVICE DE TORONTO DU PACIFIQUE CANADIEN

Un service de trains très commode, avec le meilleur équipement et route au choix est offert par le Pacifique-Canadien entre Ottawa et Toronto. Vous pouvez voyager via Peterboro ou la Route Rive des Lacs. Le service de trains de Toronto est comme suit: Départ d'Ottawa à 8.55 a.m., tous les jours excepté dimanche, via Peterboro. Arrivée à Toronto à 6.00 p.m. Départ d'Ottawa à 9.50 a.m., tous les jours, via la Rive des Lacs. Arrivée à Toronto à 6.15 p.m. Ce train comporte un wagon-lits Bedell jusqu'à Chicago. Départ d'Ottawa à 1.00 p.m., tous les jours excepté dimanche, arrivée à Toronto à 9.30 p.m. Départ d'Ottawa à 11.00 p.m., tous les jours, arrivée à Toronto à 7.45 a.m. Ce train pour Toronto comporte des wagons-lits de première, réguliers et un wagon à compartiments, il y a aussi un wagon-lits direct (rue Yonge), tous les jours excepté samedi.

RETOUR
Départ de Toronto à 8.50 a.m., tous les jours, via la Rive des Lacs, arrive à Ottawa à 9.05 a.m. Départ de Toronto à 9.05 a.m., via Peterboro, arrivée à Ottawa à 6.35 p.m. Départ de Toronto à 1.00 p.m., tous les jours excepté dimanche, via la Rive des Lacs, arrive à Ottawa à 9.30 p.m. Départ de Toronto à 11.00 p.m., tous les jours, arrivés à Ottawa à 7.45 a.m.

20^{me} de Anniversaire de Freiman's

Aubaines d'Anniversaire Qui Vous Surprendront, Mercredi, à Notre Rayon des Confections pour Dames

Fourrures et Manteaux de Fourrures

Des fourrures d'un choix soigné et d'une haute élégance sont marquées à un prix beaucoup inférieur à leur prix courant pour la Vente Anniversaire.

**Manteaux de
Phoque de l'Hudson**
Rat Musqué teint du Canada de premier choix. Toutes les longueurs. Grands collets et poignets de Martre d'Alaska ou Castor. Toutes les tailles. 14 différents modèles à choisir. Ils ont des ceintures tout le tour, des poches et de riches doublures de soie fleurie. Régulier \$500.00 à \$600.00. Spécial,

\$363.00

**Manteaux de
Phoque de la Baie**
Une merveilleuse collection de ces fascinants vêtements. Toutes les longueurs. Garnis de fourrures opposées de Martre d'Alaska, Castor, Opossum et Ecuréuil. 18 différents modèles. Régulier \$350.00 à \$375.00. Spécial,

\$258.00

Fourrures — Au Rez-de-chaussée.
Tous les Manchons dans le Magasin à 33 1/3 d'Escompte.

Etoiles et Echarpes (Remarquez les prix)

TOURS DE COU D'OPOSSUM. Régulier \$25.00. Spécial	18.75
TOURS DE COU D'HERMINE. Régulier \$25.00. Spécial	18.75
TOURS DE COU DE PHOQUE DE LA BAIE. Rég. \$18. Spécial	12.75
ETOILES DE LOUP NOIR. Régulier \$60.00. Spécial	44.00
ETOILES DE RENARD TAUPÉ. Régulier \$65.00 et \$75. Spécial	49.75
RENARD ROUGE. Régulier \$30.00. Spécial	15.75
RENARD BLANC DE LISLAND. Régulier \$10.00. Spécial	6.95
PHOQUE DE LA BAIE. Régulier \$45.00. Spécial	35.00
TOURS DE COU DE MARTRE D'ALASKA. Rég. \$35. Spécial	27.50

Ravissantes Robes de Voile Blanc pour Fillettes

Attrayantes robes faites de Voile blanc de la meilleure qualité, dans les plus récents modèles. Ce sont des aubaines exceptionnelles et existent dans les tailles de 10, 12 et 14 ans. Des robes de soirées idéales. Seulement 25. Valeur courante \$50.00.
Prix de Vente Anniversaire 7.49

Robes de Voile et Soie Pour Bébé

6 mois, 1 et 2 ans. De Soie ou Voile blanches de bonne qualité. Prix de Vente Anniversaire 79

Blouses de Crêpe de Chine

Blouses de Crêpe de Chine avec plastrons brodés et perlés. Dans les coloris blanc, chair, mais, rose et noir. Mercredi 2.98

Blouses de Soie Japonaise

Seulement 70 Blouses de Soie Japonaise, en modèles tailleur pour écouter. Dans les coloris de blanc, rose, saumon, mais, etc. Mercredi, tant qu'il y en aura 1.98

50 KIMONOS ---

Extra Spécial

Un mot aux personnes avisées. Venez de bonne heure, mercredi, et profitez de ces aubaines de 50 Kimonos de Crêpe de Coton, Flanellette, Velours Côtelé et poignets d'éderon. Valeurs jusqu'à \$5.95. Tant qu'il y en aura, chacun 2.49

Charmantes Romes de Haut Ton

Brillant étalage de modèles exclusifs qui enchanteront les dames fashionables de la ville. Toutes les dames se tenant à jour devraient venir ici pour voir ces ravissantes créations en Georgette, Tricolette, Charmeuse, Duvetine et Tricotine. D'exquises garnitures d'étréscellantes perles, de fil à mailles doré, de broderie de soie cordellette, de ruchés à plis couteau, de frange de soie, agrémentent habilement ces robes. Une abondance de modèles originaux en effets redingote, tunique et ligne droite à choisir. Régulier jusqu'à \$125.00. Spécial

75 Manteaux d'Automne et d'Hiver pour Dames

Manteaux pratiques de Velours, tissu Polo, Couverture et Tweed quadrillé. A élégantes ceintures et garnis de boutons. Valeurs jusqu'à \$25.00. Spécial, de la Vente Anniversaire.

Les Plus Attrayants Modèles en Manteaux
d'Automne et d'Hiver pour Dames

Il est rare qu'il se présente une opportunité d'aussi bonne heure dans la saison pour acheter des manteaux d'une si haute qualité et à un si bas prix. Les plus petits détails de la garniture et de la confection sont en correspondance avec la haute qualité des tissus et de la conception, de fascinant Velours de Laine et Silvertone. Quelques-uns des manteaux ont des collets lustrés d'Opossum et Phoque, d'autres ont de grands collets enveloppants de tissu en pareil, élégantes ceintures et en modèles évassés, poches nouveauté, garnis de boutons; dans les teintes de henna, taupe, brun, bourgogne et bleu. Régulier \$60.00. Spécial d'Anniversaire 49.95

Costumes d'Automne en Vogue

Une quantité limitée de fascinants costumes en vogue de Velours, Popeline, Tweed et Serge. Modèles nouveauté à ceinture tout le tour, élégamment garnis, collets transformables. Valeurs exceptionnellement bonne à

\$24.95

Spéciaux en Modes

Série Spéciale de Voilage à 45 sous Aussi Notre Série de Chapeaux de \$5.00 en Vente est Merveilleuse

Flours, plumes, éventails d'autruche, le tout grandement réduit. Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui.

Modes — Au Deuxième.

Fascinants Peignoirs et Kimonos
Ravissants peignoirs en Crêpe de Chine, genre slip-on, joliment garnis de dentelle; aussi gilet de déjeuner garni d'insertion et de dentelle, agrémenté de boucles de rubans de coloris pâle. Les kimonos sont de soie Surah bordés de soie dans les teintes de rose, saumon, ciel, bleu, mauve et turquoise. Régulier jusqu'à \$13.50. Spécial,

\$6.95

\$12.95

\$49.95

Costumes d'Automne en Vogue

Chics Corsets Roses

Blouses Corsets Pour Enfants

Beaux Bas de Cachemire Noirs Pour Dames

Gants de Tissus Blancs Pour Dames

312 Paires de Gants en Chamoulette "Kayser"

Bas de Laine à Côtes Pour Enfants

Blouses Corsets Pour Enfants

Beaux Bas de Cachemire Noirs Pour Dames

Gants de Tissus Blancs Pour Dames

312 Paires de Gants en Chamoulette "Kayser"

Bas de Laine à Côtes Pour Enfants

Blouses Corsets Pour Enfants

Beaux Bas de Cachemire Noirs Pour Dames

Gants de Tissus Blancs Pour Dames

312 Paires de Gants en Chamoulette "Kayser"

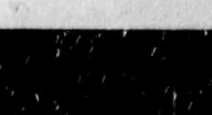
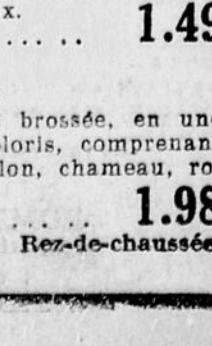
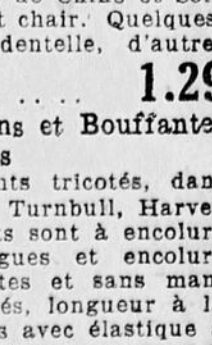
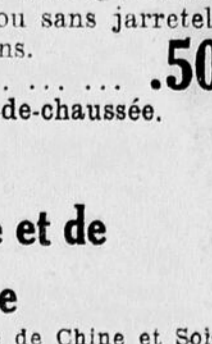
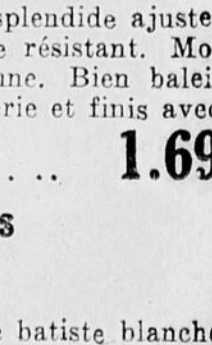
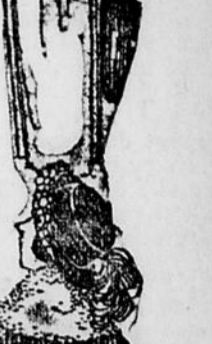
Bas de Laine à Côtes Pour Enfants

Blouses Corsets Pour Enfants

Beaux Bas de Cachemire Noirs Pour Dames

Gants de Tissus Blancs Pour Dames

312 Paires de Gants en Chamoulette "Kayser"



Nouvelles de Hull

LES LOGEMENTS OUVRIERS

Le conseil municipal a tenu, samedi soir, une courte séance pour expédier quelques affaires pressantes. La première fut celle des logements ouvriers. On sait que le Conseil municipal de l'an dernier avait adopté un règlement demandant la somme promise alors par le gouvernement, soit \$700,000. Depuis, le gouvernement dans sa distribution s'est cru dans l'impossibilité d'attribuer à notre ville plus de \$200,000. Il fallait passer un nouveau règlement en conformité avec cet état de choses, et c'est ce qui a été fait samedi.

Le Conseil a aussi décidé de construire un nouveau pont de la Crête-Pond. Depuis que ce pont a été fermé à la circulation par le conseil de Hull, un pont temporaire a été construit pour permettre aux voitures d'aller et venir. M. E. R. Bissou, chargé des réparations du vieux pont, a commencé son travail, mais il a constaté qu'une réparation était pratiquement impossible. Il fallait reconstruire.

Pour cela, il faut que le Conseil soumette un règlement au peuple pour que celui-ci autorise cette dépense. Avis a été donné que tel règlement sera proposé à la prochaine assemblée du conseil.

M. Bissou a calculé qu'entre 7 heures du matin et 5 heures du soir samedi, il a passé sur le pont temporaire de la Pond 150 autos et 410 voitures.

On a parlé quelque peu de divers travaux demandés par les contribuables et le maire a déclaré que pour le moment, pratiquement rien ne pouvait être décidé. M. Cousineau dit qu'à la prochaine assemblée générale du conseil il sera en état de dire exactement les travaux que la ville peut faire.

On autorise le relèvement de l'aqueduc à l'extrémité du réseau rue St-Laurent afin de se protéger contre la gelée. Chaque hiver, la ville doit dépenser plusieurs centaines de piastres pour réparer ces tuyaux qui gèlent invariablement.

PROTEGEZ-VOUS CONTRE LES REFROIDISSEMENTS

Simple précaution à prendre contre le froid et l'humidité.

Prenez l'habitude d'avaler une tasse d'Oxo chaud — un cube pour une tasse — avant de vous exposer au froid ou à l'humidité. L'Oxo vous stimule et vous tient chaud, il vous protège contre les dangers auxquels vous vous exposez.

Si l'Oxo est nouveau pour vous prenez-en une boîte de quatre cubes. L'Oxo améliore beaucoup les sauces, les ragouts, les soupes et c'est un consommé qui stimule et donne des forces. Il est excellent pour les enfants.

Ceux qui font un usage régulier de l'Oxo présentent les grandes boîtes de 10 et de 50 cubes. Ils s'en servent de différentes façons pour remplacer la viande.

AU CERCLE REBOUL

Le Cercle Reboul est désormais en pleine activité, il a commencé hier soir la série des travaux de l'année par un bref coup d'oeil donné sur la Constitution anglaise, son évolution et ses moyens d'évolution. On étudiera cette année la constitution canadienne et les droits qu'elle garantit, comme la constitution canadienne est fille de l'anglaise, on avait cru sage de jeter tout d'abord un coup d'oeil sur celle de l'Angleterre afin de constater qu'il y avait comme il y a, l'influence du précédent sur l'évolution constitutionnelle et l'importance capitale. Ce travail avait été confié à M. Thomas Poulin.

Le Rév. Père Bonhomme, aumônier du Cercle fut ensuite prié de dire quelques mots et il l'appuya fortement sur la nécessité de bien étudier notre histoire constitutionnelle afin de bien nous convaincre des droits que nous avons et que nous devons défendre; afin de nous bien convaincre aussi de l'importance du précédent dans l'évolution de notre constitution. Il traça ensuite les lignes du travail d'apologétique que le cercle fera au cours de l'année.

FATAL ACCIDENT

Un accident d'auto arrivé, dimanche soir un peu à l'est de Carleton Place a coûté la vie à Mme Harry Rose, 77 rue du Pont et blessé plus ou moins gravement M. R. Rose et son fils adoptif et M. Hug Foster, employé du C. P. R. L'auto a glissé dans un fossé et capoté faisant trois tours sur elle-même. Mme Rose eut le cou brisé et mourut sur le champ. Les blessés reçurent les premiers soins d'un médecin d'Almonte. Ils furent ensuite transportés à Hull où ils sont sous les soins du Dr Bélière.

LES FETES DE CHARITE

Les fêtes de charité se sont ouvertes dimanche soir à la salle Notre-Dame pour se continuer plusieurs jours. La salle Notre-Dame est décorée avec un goût consommé et est attrayante au plus haut point. Les amusements ne manquent pas pour intéresser tous ceux qui s'y rendent. Ces fêtes ont été bien visitées dimanche et hier soir et on ne doute pas qu'elles le seront bien encore d'ici la fin. Leur but est beau et grand et le moyen de l'atteindre est facile et attrayant.

PETIT FEU

Dimanche soir vers 10 heures, les pompiers furent appelés pour éteindre un commencement d'incendie chez M. Albert Leblanc rue Lois. Ils trouvèrent à leur arrivée que le feu était pris dans un petit hangar. En peu de temps ils en eurent raison avec les extincteurs chimiques.

PROCHAIN MARIAGE

On nous annonce pour le 26 de ce mois, le mariage de Mlle Rhéa Latrémouille, fille adoptive du chef Joseph Tessier, à M. Edwin Savage, de Montréal. La bénédiction nuptiale aura lieu à Notre-Dame.

LEVASSEUR-CARRIERE

On annonce pour le 27 octobre prochain le mariage de Mlle Emilienne Carrière, fille de M. Antoine Carrière de Hull, à M. Eugène Levasseur, fils de Mme Vve Saluste Levasseur de Hull. La bénédiction nuptiale se fera à l'église Notre-Dame de Grâce à 6.45 a.m.

NOUVEAU MARCHAND

M. J. H. Bourque, ancien gérant du magasin Foch vient d'acheter le stock du magasin de chaussures Feldman, 127 rue Principale. Il a acheté ces marchandises à 60 sous dans le piastre. M. Bourque va commencer par écouler ces chaussures et continuera ensuite avec de nouvelles marchandises.

LA TOMBOLA DE NOTRE-DAME DE HULL APPEL AUX JEUNES GENS

Les dames du comité d'organisation font un appel spécial aux jeunes gens de Hull en faveur de leur oeuvre.

Elles désirent rappeler à la jeunesse dorée que la salle Notre-Dame leur réserve des surprises fort agréables. Elles ne disent pas que les quêtes sont nombreuses, jeunes et jolies et triées parmi les meilleures familles de Hull, tous le savent, mais elles annoncent que l'atmosphère de la salle vaut bien et au-delà l'atmosphère des salons les plus huppés. Tout est musique, sourires, fleurs, roses et lilas. Et c'est plutôt salon que salle Notre-Dame qu'il faudrait dire.

Toutes les mères devant s'y donner rendez-vous pendant un dizaine de jours, elles s'attendent à ce que leurs fils s'y donnent également rendez-vous et y dépensent leurs dollars.

Et puis les roues de fortune ont joué plus d'un bon tour à nombre de jeunes dimanche et lundi. Mentionnons quelques prix de valeur: une somme de \$200.00 (gros lot); un balai électrique; une tonne de charbon. Et puis des centaines d'articles de haut goût. Tout se le dise!

FUNERAILLES

Hier matin, le 18 octobre, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph Chartron (née Rosalie Sauvé), décédée samedi, le 16 octobre, à sa résidence, 35, rue St-Hyacinthe, Hull, à l'âge de 46 ans. Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, une fille, Albertine. Le service a eu lieu à l'église St-Rédempteur et fut chanté par M. le vicaire Godin, assisté des abbés Rollin et Lebeau, comme diacre et sous-diacre. La chorale de St-Rédempteur fit les frais du chant.

M. J. Chartron remercie cordialement les personnes qui lui ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de sa chère épouse, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

AVIS

À partir de cette date, 19 octobre 1920, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse.

Samuel LARABIE, Hull.

ATTENTION

Ceux qui veulent s'acheter un lot ou une maison dans Wrightville ou bien dans Hull, nous en avons de toutes sortes et de tous les prix. Comptant ou par paiements faciles.

DALPÉ FRÈRES

215, RUE MONTCALM, HULL, Qué. Tél: Sherwood 2104.

CITÉ DE HULL

Des offres de service comme ingénieur de la Cité de Hull, seront reçues par la sous-signé, jusqu'à lundi le 25 octobre courant. On devra spécifier le salaire, l'expérience et donner les références nécessaires.

Hull ce 7 octobre 1920.

H. BOULAY, Greffier, Oct. 7-14-19

ATTENTION

POURQUOI PAYER CHER POUR VOS FERRONNERIES QUAND ON PEUT VOUS VENDRE MEILLEUR MARCHÉ

Spécialité: Papier à couverturé Panomold
1 plus \$2.30 le rouleau
2 plus \$2.90 le rouleau
3 plus \$3.40 le rouleau

Nous faisons une spécialité de matériaux de construction tel que Beaver Board, Rishopric Wall Board, Clous, Serrures, Tôle toutes sortes, Papier à Lambris, Bardeaux rouge et vert, Peintures, articles de maisons, Fournaises, etc.

Et nous aimerions que vous nous rendiez une visite pour voir notre nouveau magasin qui est un des plus beaux des deux villes et si vous ne pouvez pas venir écrivez nous et nous vous enverrons nos prix.

DALPÉ FRÈRES

Téléphone Sh. 2104.
215, rue Montcalm, HULL, Qué.

POÊLES


Si vous avez l'intention de vous acheter un poêle, venez nous voir avant d'aller ailleurs.

Nous venons d'acheter un vaste stock de poêles et fournaises de la maison Bélanger, de Montmagny, et nous offrons un choix varié dans les plus beaux et les meilleurs poêles sur le marché.

DALPÉ FRÈRES

Tél: Sherwood 2104.
215, RUE MONTCALM, HULL, Qué.

PEPS



LE REMÈDE DIRECT Pour la Toux et les Rhumes

À sont dans la bouche elle émet mesure qu'une pastille Peps se dissout des exhalaisons médicinales et antiseptiques de pin qui sont aspirées et ainsi deviennent en contact immédiat et direct avec toutes les parties de la gorge et des poumons.

Elles ne disent pas que les quêtes sont nombreuses, jeunes et jolies et triées parmi les meilleures familles de Hull, tous le savent, mais elles annoncent que l'atmosphère de la salle vaut bien et au-delà l'atmosphère des salons les plus huppés. Tout est musique, sourires, fleurs, roses et lilas. Et c'est plutôt salon que salle Notre-Dame qu'il faudrait dire.

Toutes les mères devant s'y donner rendez-vous pendant un dizaine de jours, elles s'attendent à ce que leurs fils s'y donnent également rendez-vous et y dépensent leurs dollars.

Et puis les roues de fortune ont joué plus d'un bon tour à nombre de jeunes dimanche et lundi. Mentionnons quelques prix de valeur: une somme de \$200.00 (gros lot); un balai électrique; une tonne de charbon. Et puis des centaines d'articles de haut goût. Tout se le dise!

A VENDRE

Chevaux de travail. S'adresser à la Boulangerie Nationale, rue Montcalm, Hull, Tél. Sh. 2221, ou rue St-Bernard, Tél. Sh. 4082. J. N. O.

Vous Trompez-Vous Vous-Même

Toutes les personnes d'Ottawa sont au fait de la signification de l'Hydro — elles savent que c'est leur propre compagnie et qu'elles devraient faire usage de l'Hydro. Téléphonez à notre représentant et faites partie aujourd'hui de l'armée de l'Hydro. Tout nouveau client de l'Hydro paye le chemin à une baisse dans les frais électriques.



COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE D'OTTAWA
100, RUE BANK, Angle rue Albert
Téléphone: 1901 Queen

Dr J. E. MICHAUD
Médecin-Chirurgien
141, AVE CHAMPLAIN,
(Angle Salaberry)
Consultations:
4 à 8 P.M. 7 à 8 P.M.
TEL: SHER. 185.

CORO

L'EXTRACTEUR DE CORS

Pourquoi est-il recommandé? Parce que CORO est une préparation scientifique à la "Dimitro-cellulose iodurée". Parce que les procédés chimiques de sa fabrication sont tout à fait différents des autres remèdes pour les cors. Parce que CORO adhère au cor et ne s'enlève pas comme les onguents. Parce que CORO a été éprouvé et recommandé par plusieurs médecins. Parce que CORO enlève en peu de temps cors, verrues et durillons.

En vente partout: 25c.

A. R. FARLEY - HULL.

MILLBANK

La meilleure Cigarette à 15¢



STRAIGHT CUT VIRGINIA TOBACCO

Vins, Bières et Porter

Pour vos commandes de vins, bières, porter ou d'épicerie, n'oubliez pas de vous rendre ou de téléphoner chez

D. CHAREST
206, Boulevard Saint-Joseph, WRIGHTVILLE, HULL.
Tél: Sh. 2454.

Les tramways de Wrightville arrêtent à la porte du magasin.

N. J. Marion, L.L.B. Tél: Sh. 1837
P. A. Gaudet, B.A.
Marion & Gaudet
AVOCATS
187, Rue Principale - Hull.

BEAUCHAMP & ELLIOTT

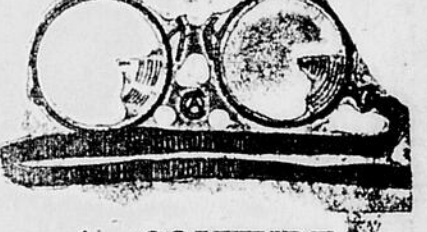
Avocats et Procureurs
Tél: Sh. 1357.
179, Rue Principale, HULL.

Docteur J. L. LAMY

160, RUE ST-PATRICE
Diplômé de
L'HOPITAL INTERNATIONAL DE PARIS
Spécialités: Chirurgie, Maladies des Femmes.
Consultations: 2 à 4 p.m., 7 à 9 p.m.
Téléphone: Rideau 3606.

NOTAIRE HENRI DESROSIERS, B.A.

Tél: Sherwood 8200.
179, Rue Principale - Hull.
Argent à prêter, règlement de succession.



A. COUTURE
OPTOMETRISTE
40, Rue Principale, Hull, Qué.

LES FÊTES DE CHARITÉ À HULL

Elles battent leur plein à la Salle Notre-Dame afin d'aider aux oeuvres paroissiales et particulièrement aux pauvres. Ils seront nombreux cet hiver ceux qui souffriront, si la charité des gens ne vient pas amasser ce qu'il faut pour répondre aux besoins les plus pressants.

Laisserons-nous ainsi dans le besoin des centaines d'enfants qui manqueront de pain et de vêtements? Les laisserons-nous vivre dans des demeures non chauffées? Non! certainement non!

Les Fêtes de charité sont un moyen attrayant qui nous est fourni pour prévenir ces misères. Nous nous y rendrons.



ANATUSSOL

CONTRE LE RHUME

La rentrée des classes, c'est aussi le retour des rhumes, des bronchites, etc., parce que la réouverture des écoles coïncide avec la venue de l'automne et que les enfants, pour se rendre en classe, ont à affronter les variations brusques de température; cette saison et doivent souvent rester des heures entières avec les pieds ou les vêtements mouillés.

ANATUSSOL

à base de pin blanc, menthol, sanguinaire

permet à la mère de soigner facilement et de guérir vite ses enfants, car ce sirop agréable au goût, efficace et économique est un remède souverain pour les enfants comme pour les grandes personnes contre: Toux, Rhumes, Bronchites, Coqueluche, Grippe, etc.

En vente partout au prix de 35c la bouteille, ou expédié franco sur réception de cette somme par

ROMUALD PICARD, Pharmacien
164, RUE DU PONT, HULL, Qué.

LES PILULES ROUGES

Soutien sans égal des mères

ACCIDENTS SUCCESSIFS AFFAIBLISSEMENT



J'étais mère de plusieurs enfants, avais eu trois maladies prématurées et je me trouvais si faible que je croyais mourir. Quelqu'un m'enseigna les Pilules Rouges. J'en ai pris pendant huit mois sans arrêt et là j'ai senti que les forces me revenaient. J'ai prolongé le traitement jusqu'à un an et ma santé s'est rétablie. Je dis à tout le monde aujourd'hui que si je suis forte et robuste c'est aux Pilules Rouges que je le dois. Mme Alfred Juneau, 5, North Mohawk, Cohoes, N. H.

AFFAIBLISSEMENT

Après la naissance de mon premier enfant, il m'est resté des douleurs internes dont j'ai souffert durant deux ans. Les forces ne m'étaient pas revenues comme auparavant et, en vaquant à mes occupations, je sentais mes jambes fléchir. Les Pilules Rouges, que j'ai prises, m'ont donné la santé. Mme Henri Chartrand, 133, rue St-Jacques, Hull, P. Q.

MATERNITÉS DÉBILITANTES

Vraiment les Pilules Rouges sont le remède souverain pour maintenir les forces chez les femmes, surtout chez les mères de famille. Je les ai employées en différentes occasions et je n'ai eu qu'à m'en féliciter. Elles m'ont aidé à chaque maternité et mes enfants étaient bien vigoureux. Je ne puis recommander d'autre remède à celles de mes amies que je vois faibles et malades. Mme Exilda Bibeau, 302 rue Moody, Lowell, Mass.

FAIBLE A NE POUVOIR RESTER DEBOUT



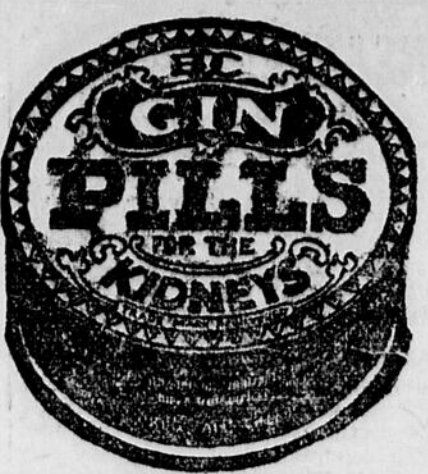
A deux reprises les Pilules Rouges m'ont sauvé. La première fois, il y a deux ans, alors que j'étais en état de faiblesse désespérant, que je restais jour que je n'avais plus la force de rester debout. En trois mois je me suis remise complètement. Plus tard la naissance de mon dernier enfant, la faiblesse me ramena et ce sont encore les Pilules Rouges qui m'ont ramenée et m'ont donné les forces dont j'avais besoin. Mme Alexandre Gravel, 106, rue Saint-Germain, Sauveur, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remède. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE, Limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

Mother Twice Saved from Blood-Poison!
Ce pouvoir unique du Zam-Buk est bien démontré par le cas de Mme S. Chiff, de Meleto, D. S.

COBB IRA AUX WHITE SOX
TOUS LES CLUBS VEULENT RENFORCIR CHICAGO
Chicago, 17. — Ty Cobb de Detroit, George Foster et M. J. McNally de Boston et un joueur des Highlanders iront à Chicago.



L'ORANGEVILLE AMBITIEUX
Orangerville, 17. — Le club Dufferin d'Orangerville, champion intermédiaire de l'O. A. L. A., victorieux de celui de la ligue senior de cette union est désireux d'aller dans l'ouest au sujet de la coupe Mann.

FORD GAGNE LA COURSE
Toronto, 16. — Tom Ford des Classics a gagné la course sur bicyclette pour le trophée Dunlop, ici aujourd'hui. L'épreuve disputée sur une distance de 21 milles alignait une centaine de concurrents.

ANNONCES CLASSIFIEES

SERVANTES DEMANDEES
A VENDRE
AUTOMOBILE: McLaughlin B 55 7 pla...
POELE de cuisine (Moffat Range) en bon...
FERME de 100 acres dont 86 en culture...
PHARMACIE poste établi depuis deux ans...
POLICE d'assurance Union St Joseph du...
30 MAIGONS à Estevay de \$700 à \$900...
UN JEU PROPRIETE pour commerce, appartenant à M. Joseph Charron...
MAINEAU de mouton de Perse, grande longueur, plumes pures, chance exceptionnelle à prompt acheteur...
UN AUTOMOBILE. Aucune offre raisonnable ne sera refusée...
UNE VACHE Holstein, S'adresser M. H. Dupuis, 8 rue Rebois, Hull, Tél. Sh. 3261...
UN PIANO neuf, chance exceptionnelle...
UN MANTEAU DE MOUTON de Perse...
BOIS SEC ET BOIS vert au voyage...
AUTO Oakland état de marche parfait...
UN POELE de cuisine "Butterworth Range" \$23.00...
UNE BONNE VACHE à lait, S'adresser 11 rue Labelle, Wrightville, Tél. 241-245...
UN BON POELE "Range" à six rondes...
PERDU
MONTE-BRACLET en or, initiales A. M. rues St. Patrice, Dalhousie, Rideau au Bureau de Poste. Prière de remettre à 129 St. Patrice, Récompense. 240-242...
DENTISTES
DR. E. L. YOUNG, Chambre 818, Immeuble Booth, 155 Queen Street, Téléphone Q. 2140. Heures de bureau 9 a. m. à 6 p. m. 144-169...
DR. F. H. BARRY, — spécialiste, extraction des dents, Chambre 418, Edifice Jackson, 122 rue Bank, Ottawa, Tél. Queen 5276. 162-217...
MACHINISTE
ARMSTRONG & CO. machiniste et ingénieur, 156 Queen Street, téléphone Q. 7465 le soir C. 574. 85-420...
COUTURIERE
Mme D. HENRI, couturière et réparations de fourrures, 136 rue Notre-Dame, Hull, Tél. Sh. 3632. 237-248...
AVOCATS
SEGUIN & ST-JACQUES avocats, notaires, Etude: 18 Rideau, Ottawa, Edifice de la Banque Nationale, argent à prêter. 270-20-1120...
PLOMBIERS
LOUIS GENDRON, entrepreneur plombier chauffage, prix spéciaux aux commerçants et religieux, 89 rue Du Pont, Hull, Tél. Sh. 2215. 160-85 761...
BONS DE LA VICTOIRE NOUVEAUX PRIX
Echéance 1922, à 98 et Int.
Echéance 1923, à 98 et Int.
Echéance 1924, à 97 et Int.
Echéance 1927, à 97 et Int.
Echéance 1932, à 96 1/2 et Int.
Echéance 1934, à 98 et Int.
Echéance 1937, à 98 et Int.
C. MALCOLM WIGGINS & Co. Courtiers de Change et d'obligations, Immeuble Birks, Ottawa, Queen 5517-5518...
H. C. MONK & CO. Obligations du Gouvernement, de Municipalités et de Corporations. Immeuble "Canada Life" 75, Rue Sparks, Ottawa. H. C. Monk G. A. Fellowes

LE MARCHÉ D'OTTAWA
Le marché de ce matin n'avait rien d'extraordinaire. Il était très faible et très lent. Les cultivateurs étaient peu nombreux, les acheteurs de même. Le prix des viandes, est le même que celui de samedi dernier. Un peu plus de viande qu'à l'ordinaire sur le marché.

LE RUGBY AUX ETATS-UNIS
A Medford—Tufts 7, Norwich University 0.
A Syracuse—Pittsburg 7, Syracuse 0.
A College Park—Maryland 27, Washington College 0.
A Worcester—Aggie 21, Worcester Technical 6.
A Providence—Brown 14, Colgate 0.
A New-York—Columbia 20, Amherst 7.
A Boston—Middlebury College 7, Boston University 0.
A Cambridge—Harvard 38, Williams 0.
A Hanover—Dartmouth 27, Holy Cross 14.
A Princeton—Princeton 24, Washington and Lee 0.
A New Haven—Boston College 21, Yale 13.
A Middletown—Wesleyan 13, New York University 13.
A Orono—Université du Maine 2, Rhode Island State 7.
A West Point—Aranés 26, Springfield 0.
A Brunswick—Bedon 4, Trinity 0.
A Linca—Cornell 60 Union 0.
A Philadelphie—Fennsylvania 7, Lafayette 0.
A Chicago—Chicago 41, Wabash 0.
A New Haven—Yale Freshmen 11, West 0.
A Lewiston—Colly 13, Bates 0.
A Columbus—Ohio State 17, Purdue 0.

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

LE MARCHÉ D'OTTAWA (suite)
Peanx de veau... 15c à 20c
POIN ET AVOINE
Poin... \$27 à \$35
Paille, la tonne... \$10 à \$12
Avoine, le minot... 65 à 75c
Sarrasin, le minot... \$2.25 à \$2.50
PRODUITS POTAGERS
Patates, le gallon... 20c
Patates, le sac... 1.40 à 1.50
Concombres, 4 pour... 1.50
Choux, la douz... 25 à 50c
Choux navets, la douz... 40c
Choux fleurs... 1.10 la douz \$1.00
Pommes, le panier... 40c à \$1.00
Pommes, le gallon... 20c à 35c
Carottes, le sac... 60c
Bettaraves 3 paquets... 50c
Bettaraves la douz... 20c
Navets 2 paquets... 50c
Navets douz... 30c
Miel, la livre... 30c à 35c
Persil la douz... 50c
Laitue, la douz... 15 à 25c
Asperges locales, la douz... 75c à \$1.00
Celeri, la douz... 75 à \$1.00
Champignons la livre... \$1.50
Tomates, le gallon... 30c
Tomates, le panier... 70c
Salsifis, le paquet... 1.00
Polreaux, la douzaine... 50c
Oignons, la douz... 10 à 20c
Mais en épi, la douz... 10c à 15c
Painis, 3 paquets... 10c
Melons... 15 à 30c
Concombres à mariner le p. 60 à 80
Aubergines... 40c
Pommettes, le seau... 40 à 60c
Cerises de terre, le panier... 75c
Sariète le paquet... 40c
Petits oignons à marinade le panier... 75c à \$1.25
Ail la tresse... 75c

L'ACIDITE de l'estomac cause souvent l'insomnie. Si vous souffrez d'acidité de l'estomac, faites dissoudre deux ou trois KI-MOIDS sur la langue avant le coucher et jouissez d'un sommeil réconfortant. La pureté et le bon effet de KI-moids sont garantis par SCOTT & BOWNE

LE RECORD DE LA COUPE DUNLOP
Toronto, 17 oct. — Suivent les noms des vainqueurs de la coupe Dunlop pour cyclistes depuis qu'elle fut en jeu en 1894:
L. C. Robertson; 1895, Alf. Boske; 1896, W. M. Creatrix; 1897, W. M. Creatrix; 1898, J. E. Shortt; 1899, J. E. Shortt; 1900, Jack Smith; 1901, W. J. Vennels; 1902, Herb. Marshall; 1903, John McKee; 1904, L. Paul; 1905, W. E. Andrews; 1906, H. L. Young; 1907, C. J. Rogers; 1908, F. Brown; 1909, F. Klingbell; 1910, G. Watson; 1911, W. E. Andrews; 1912, H. P. Martin; 1913, W. J. Blake; 1914, W. Trinknow; 1915, N. McNamara; 1916, Mark Hannam; 1917, H. Stroud; 1918, F. E. Cassidy; 1919, R. Harbord; 1920, Tom Ford.

LE RECORD DE LA COUPE DUNLOP (suite)
Toronto, 17 oct. — Suivent les noms des vainqueurs de la coupe Dunlop pour cyclistes depuis qu'elle fut en jeu en 1894:
L. C. Robertson; 1895, Alf. Boske; 1896, W. M. Creatrix; 1897, W. M. Creatrix; 1898, J. E. Shortt; 1899, J. E. Shortt; 1900, Jack Smith; 1901, W. J. Vennels; 1902, Herb. Marshall; 1903, John McKee; 1904, L. Paul; 1905, W. E. Andrews; 1906, H. L. Young; 1907, C. J. Rogers; 1908, F. Brown; 1909, F. Klingbell; 1910, G. Watson; 1911, W. E. Andrews; 1912, H. P. Martin; 1913, W. J. Blake; 1914, W. Trinknow; 1915, N. McNamara; 1916, Mark Hannam; 1917, H. Stroud; 1918, F. E. Cassidy; 1919, R. Harbord; 1920, Tom Ford.

NATIONAL GAGNE
Montréal, 18. — Le club de football National a prouvé samedi après-midi, contre les Lachine, qu'il est en grande voie d'amélioration. L'équipe de la ville voisine a dû jouer pour triompher des nôtres par 11 à 5. Dans la deuxième période, le National joua d'une façon très serrée et compta. Les Lachine n'ont sûrement pas eu le plus beau du jeu, malgré leur victoire.

PARLEZ-VOUS L'ANGLAIS ?
Excellent moyen d'apprendre l'anglais avec rapidité chez vous, cours préparé pour gens de langue française. Ecrite pour détails, complétez.
THE UNIVERSAL INSTITUTE
(Dépt. 160) 235 W. 108 St. New York City. 146-251

HOTEL "PLAZA"
Nouveau et Moderne
52 et 54 Place Jacq.-Cartier, MONTREAL
Plan Européen, \$1.50 et plus. Plan Américain, \$3.00 et plus. Tél. Main 5830. L. A. COTE, gérant.

LA BANQUE NATIONALE
FONDEE A QUEBEC EN 1860.
Capital autorisé \$5,000,000.00
Capital payé 2,000,000.00
Réserve 2,300,000.00
300 SUCCURSALES ET AGENCES
Succursale à Paris, France... 14, rue Ambert
Ottawa, 16, rue Rideau... N. Lavoy, Jr., Gérant
Ottawa, rue Dalhousie... M. L. Roy, Gérant
2 Succursales à Hull.
Agences à St-Rémi (Hull), Gracefield, Montebello, P.-Gatineau, Wakefield, Bouchette, Bourget, Caran, etc.

Nous Offrons
Paroisse Notre-Dame
du-Perpétuel-Secours de Montréal
Obligations 6 pour cent Payables le 15 juin 1925
Coupons: \$100, \$500 et \$1,000
Prix: le pair (100%) et intérêts courus
Beausoleil, Limitée
Bons et Obligations
112, rue St-Jacques Montréal 100

LE FILS UNIQUE
PAR CLAUDE MONTORGE
No. 9
Ces gens-là, c'était un tailleur qui était las d'attendre un acompte sur les nombreux costumes qu'il avait fournis depuis deux ans; c'était le gérant d'un restaurant de nuit qui s'impatientait; c'était un bijoutier exaspéré, qui abandonnait le ton d'hypocrite cruteles de ses habituelles réclamations pour en prendre un plus impertinent; c'était un bottier aigri, un chapelier mécontent; c'était un vilain monsieur, connu de tous les fils de famille peu sérieux, le hideux Stockmann, qui exigeait le renouvellement de billets mystérieux...
Il y en avait d'autres encore, qui écrivait des injures, des menaces de poursuites scandaleuses; d'autres encore, qui faisaient appel à la dignité de leur correspondant, d'autres qui cherchaient à émuover chez lui le sentiment de l'honneur et de la parole donnée; d'autres qui rappelaient naïvement une promesse; d'autres qui suppliaient, qui invoquaient la dureté des temps, la difficulté pour eux de joindre les deux bouts; d'autres qui mettaient longuement leur débiteur au courant de leur situation gênée pour essayer d'en obtenir l'acquiescement d'une vieille dette; d'autres qui donnaient "quarante-huit heures" et qui "répondaient" qu'au bout de ce temps ils sauraient obtenir satisfaction.
Il y en avait qui se reprochaient leur patience, leur générosité, leur bêtise, avant de formuler pour la centième fois leur réclamation. Il y en avait qui employaient le répertoire à plus étendu de mots malhonnêtes et d'insinuations qu'ils jugeaient aptes à secouer une indifférence qui les révoltait.
Certaines de ces lettres étaient illisibles, écrites par des illettrés et sonillées de taches de graisse et de vin; certaines le prenaient de haut; certaines voulaient être insinuant, persuasives, habiles.
Elle employaient tous les procédés, pour arriver toutes à la même conclusion et au même résultat.

CHAPITRE II
IDYLES
—Monsieur Perreux, savez-vous qu'on vous considère ici, comme un docteur providentiel, comme un homme de très grand mérite, un faiseur de miracles ?
—Un compliment en appelle un autre. Savez-vous, mademoiselle Janine que, dans toutes ces maisons où m'attirait autant le désir de m'instruire, d'étudier, d'observer la maladie qui effrayait vos populations, savez-vous que j'entendais par tout murmurer votre nom, avec une gratitude, un respect, une vénération infinie ?
—Puisque vous me passer la casse, je vais vous rendre le séné et si je répète ici tout ce que j'ai entendu dire de votre talent et de votre dévouement, j'obligerai votre modestie à rougir de plaisir.
—Mademoiselle Janine, le Trissotin des Femmes Savantes, auquel vous me comparez à me comparer, manait l'encensoir aussi parfaitement que ce Vadius qu'on embrassait pour l'amour du grec et avec que je n'aurai pas l'impertinence de vous mettre en parallèle; j'ajoute que l'on vous considère, à Fréville, dans toutes les familles où la maladie m'a fait pénétrer comme une légende bienfaisante. Mais je ne vous

dirai pas ce qu'eurent chuchoter quand vous apparaissez. Je ne vous dirai pas que les malades reprenaient le goût de la vie quand vous montrez; je ne vous dirai pas que votre bonté si simple leur éblouissait le cœur et je ne vous dirai pas davantage que spectacle de votre fraîcheur, de votre belle gant d'âme et de corps leur donnait à ce point le désir de se guérir qu'ils se guérissaient d'eux-mêmes, à votre approche, et que tout le mérite que vous n'attribuez ne revient qu'à vous.
—La préférence permettant toutes les audaces, je ne vous dirai pas, moi à mon tour, monsieur le Docteur, ce que je vois encore de reconnaissance dans leurs yeux et dans leur âme quand je leur parle de vous.
—Moi, je ne vous dirai pas, mademoiselle Janine, ce que je voyais d'amour dans les plus humbles gestes que la reconnaissance leur inspirait à votre égard.
Que de fois ne les ai-je pas vus, ces pauvres malades, inquiets et déconcertés quand j'entrais. Un docteur doit être, selon leur conception, un personnage solennel et grave qui arrive en cabriolet, qui se présente en redingote noire et en cravate blanche, qui a de grosses lunettes et une borbe fluviatile, qui parle peu et qui prend sa montre d'une

main pendant que, de l'autre, il tâte le pouls. Or, avec mon veston, ma face glabre et mes cheveux coupés courts, je vous assure que je paraissais suspect à ces braves gens; il se demandait s'il était bien prudent de s'en rapporter à moi pour les soins que nécessitait leur état et je lisais dans leur regard l'avoué de leur arrêtée de ne tenir aucun compte de mes prescriptions.
C'est en tremblant qu'ils me tendaient la main, et s'ils se sont guéris, je vous le répète, c'est qu'ils ont gagné, par contagion, votre bonne santé ou qu'ils ont tout simplement voulu se guérir parce que vous savez le persuader de le faire.
—Avez-vous quelque gratitude dans leurs yeux, quelle reconnaissance ils ont en regardant les vôtres ?
—Monsieur de Fréville et André Perruise se taquinaient depuis un instant dans l'une des principales allées du parc attenant à la demeure séculaire de la famille de Fréville.
Une opulente et vaste maison bourgeoise, à laquelle des tourelles d'angle donnaient une allure de château, était toute cette demeure.
Elle n'avait rien de particulièrement remarquable, sinon qu'elle était la plus ancienne de la commune, qu'elle était la miua située, au bord de la falaise le Seine, d'où l'on apercevait Harfleur, la ville industrielle, avec sa cité ouvrière constituée de maisons nettes blanches, espacées les unes des autres, embrassées par des jardins potagers verdoyants; d'où l'on apercevait au loin le pont du Havre, sa forêt de mâts, la vaste mer infinie; plus, en face, la côte de Grâce, les verdoyants rivages du Calvados...
Mais si le château n'avait pas de caractère l'un parti, il n'en était pas de même du parc aux longues avenues d'arbres, bordées de hêtres et de châtaigniers, robustes, énormes, dont les rameaux, gonflés d'une sève magnifique et toujours fraîches, malgré les siècles, se rejoignaient au sommet, en ogives parfaites, comm'édouées par un éminent architecte de cathédrale.
Ces allées, qui se coupaient ou se suivaient parallèlement, donnaient l'illusion de vaste forêt de basiliques gothiques, aux innombrables piliers réguliers, et qui allaient se rétrécissant dans l'éloignement jusqu'à se terminer là-bas par d'étroits orifices de tunnels ouverts sur l'immensité.
(à suivre)
Vous avez perdu un objet qui vous était cher? Une annonce classifiée du "Droit" vous le rendra.

INDISPENSABLE DANS LE MÉNAGE

La Lessive de Gillett est reconnue depuis longtemps comme étant indispensable à la ménagère, pour la raison qu'elle lui est utile de tant de manières, et si satisfaisante à tant de points de vue, qu'une femme est convaincue qu'elle ne peut s'en passer pour l'entretien de sa maison.

"LA LESSIVE DE GILLETT RONGE LA SALETÉ" Faite au Canada.

CALENDRIER

299e jour de l'année. Lever du soleil à 6 h. 18 m. Coucher du soleil à 4 h. 53 m.

SAINT DU JOUR

SAINT-PIERRE d'Alcantara Naquit en 1490 et entra dans l'ordre des Franciscains. Quelques années après, en raison de ses mérites, il fut élu provincial de son ordre.

SERVICE ANNIVERSAIRE

BORE — Jeudi matin, le 21 octobre, à 6.30 hrs, à la Basilique, sera chanté le deuxième service anniversaire de Mme Edouard Doré (née Marie-Rose Hurtubise).

GRAND EUCHRE

Mercredi, le 20 octobre, à 8 heures du soir, grand euchre au profit de l'église St-Gérard Magella, en la ville St-Antoine, rue Booth.

AERONAUTE DECORE

Son Excellence le gouverneur-général a remis, samedi, la croix d'honneur de l'aéronautique au lieutenant Harry Yates, d'Ottawa.

LE CONSEIL DES MINISTRES DECIDERA DEMAIN

Le conseil des ministres sera saisi demain de l'importante question du sucre. En attendant la décision ministérielle, les marchands constatent un marasme sur le marché du sucre.

POUR L'HOPITAL DE LA MISERICORDE

La partie de cartes, au profit de l'hôpital de la Miséricorde et sous les auspices de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, samedi dernier, a été un vrai succès.

A L'ORPHELINAT SAINT-JOSEPH

Il y a eu foule à la première journée publique de la Fête de la Visitation à 9 heures et demie une messe solennelle a été chantée par les scholastiques des RR. PP. Oblats.

CARNET MONDAIN

M. et Mme Arthur Pellerin, 273 rue Bessier, recevaient quelques parents et amis dimanche soir. On remarquait M. et Mme Alphonse Sauvé, M. Omer Sauvé, Mlle F. Hurtubise, M. B. Guindon.

CONFERENCE ECCLESIASTIQUE

Jeudi, le 21 octobre à 10 heures à l'Archevêché d'Ottawa, aura lieu une conférence de théologie.

UNE FÊTE AU COUVENT DE LA VISITATION

LES RELIGIEUSES CÉLÈBRENT SAINTE MARGUERITE MARIE.

Le couvent des RR. Soeurs de la Visitation a fêté dimanche la fête de Sainte Marguerite Marie.

Dans l'après-midi à 4 heures et demie le R. P. Simard, O. M. I. a prononcé une instruction sur la sainte du jour. Il a choisi comme texte ce verset de l'évangile de Saint Luc: "Je suis venu jeter le feu sur la terre et que désirerais-je sinon qu'il s'allume?"

FÊTE DE SAINT GÉRARD MAGELLA

La paroisse St-Gérard a fêté solennellement dimanche la fête de Saint Gérard Magella patron de la paroisse. Une messe solennelle a été chantée à onze heures, dans l'église paroissiale par le R. P. Guillot, assisté par les RR. PP. Bourret et Levac.

SERMON

Saint Gérard a été glorifié par Dieu d'une manière signalée par des prodiges et des merveilles de toutes sortes. Le triomphe du saint fut éclatant. Les miracles obtenus par l'intercession de saint Gérard sont aujourd'hui sans nombre.

SOIGNEZ Votre PEAU Avec le Savon Cuticura et le Talcum Parfumé

ANNIVERSAIRE DU SACRE DE Mgr GAUTHIER

Hier était l'anniversaire du sacre de Sa Grandeur Mgr G. H. Gauthier, archevêque d'Ottawa. C'est le 18 octobre 1898 que Mgr Gauthier fut sacré archevêque de Kingston.

FEU M. J. N. LIMOGES

Ce matin, vers cinq heures et demie, M. Joseph-Noël Limoges expira doucement à sa résidence, 18, rue St-Patrice, muni de sacrements de la Ste Eglise.

EUCHRES A LA SALLE STE-ANNE

Grands euchres, mardi et mercredi des 19 et 20 octobre à la salle Ste-Anne, organisés par M. l'abbé Scantland, au profit de l'église. Les parties commenceront à 8 heures p.m.

TORONTO VIA LA LIGNE COURTE

Le chemin de fer National du Canada a abrégé le voyage entre Ottawa et Toronto à 7 heures et 15 minutes. L'express du soir quitte Ottawa à 10.30 p.m.

SERVICE D'AUTOMOBILE

Voitures de Luxe Tél: Rideau 534

Le Foyer du VICTROLA et des Disques la "Voix de Son Maître" John Raper Piano Co., LIMITED 177-179, rue Sparks.

Dr J. M. RAVARY 433, RUE RIDEAU (coin Chapel et Rideau) Tél: Rideau 1435. SPECIALITE — Maladies des Yeux, Nez, Oreilles et Gorge.

Dr Adolp. DROUIN Des Hôpitaux de Londres, Paris et Lyon. 95, RUE RIDEAU. Tél: R. 4789 — Rés. S. 3375. SPECIALITE: Maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.

NE MANQUEZ PAS Les 22, 23, 24 Octobre '20 - L'Exposition de Velailles A POINTE-GATINEAU Entrées closes le 16 Demandez la liste de prix SYNDICAT AVICOLE DU COMTE DE HULL Pointe-Gatineau.

BEURRE 62c la Livre Doux ou Salé. Téléphone: Queen 1188.

CHEZ LES VOYAGEURS D'OTTAWA

Les voyageurs catholiques d'Ottawa ont tenu une belle réunion samedi soir dernier au cours de laquelle ils ont fait l'élection des officiers de leur cercle pour l'année qui commence.

MORT DE L'HON. H. BRONSON

L'hon. Erskine Henry Bronson l'un de pionniers de la Capitale est mort à l'âge de 76 ans, de bonne heure, ce matin. Il a succombé à la paralysie.

SAUVÉ & SAUVÉ AVOCATS ET NOTAIRES 38, rue Rideau - Ottawa. ARGENT A PRETER

Ne Négligez Pas Vos Yeux Un peu de prévoyance—maintenant—peuvent vous éviter beaucoup de tracasserie et d'ennuis plus tard dans la vie. Si vos yeux vous incommode—ne les négligez pas. Faites les examiner par un bon oculiste. Et—suivez ses conseils.

NE PAS CONFONDRE

M. Emile Dumont, de Bryson Qué., nous demande de publier qu'il n'est pas l'auteur de l'avis paru dans la page de Hull, où le signataire déclare n'être plus responsable des dettes contractées par sa femme.

HOPITAL PRIVE DE MATERNITE Sous la direction du Dr L. P. GAUTHIER Installation moderne avec protection de premier ordre contre le feu. 364, rue Chapel - Ottawa. Tél.: Rideau 4781.

Bryson-Graham Rues Sparks, O'Connor et Queen. Téléphone: Queen 7100

DE GROS ACHATS À DES CONDITIONS FAVORABLES NOUS PERMETTENT DE VOUS OFFRIR DES Sous-Vêtements pour Dames et Enfants À DES PRIX ÉCONOMIQUES REMARQUABLES

Sous-Vêtements "Zenith" Combinaisons Soie et Laine pour Dames. C'est une très belle qualité de sous-vêtements soie et laine et sont d'un splendide user. Modèle bandes-épaulettes, aussi manches courtes, encolure basse et longueur à la cheville. Ne rétrécissent pas au lavage. Marqués spécialement, le complet \$4.75

Sous-Vêtements Turnbull Pour les Dames et les Enfants Une très grande série de ces populaires sous-vêtements recommandables qui permettront à tous de satisfaire leur choix en modèle et de trouver leur taille exacte.

Combinaisons pour Dames, \$5.75 Faites de laine d'un excellent user, garanties irrétrécissables. D'une coupe parfaite. Avec manches longues, ou à encolure pointue avec manches courtes ou bandes-épaulettes. Longueur à la cheville. Spécial, le complet \$5.75

Gilets et Caleçons "Zenith" pour Dames. Marque "Étoile-Rouge". Toutes les tailles régulières et aussi tailles fortes. Tous les modèles. Marqués le sous-vêtement. \$2.45 à \$2.75

Gilets et Caleçons pour Dames. De bonne laine en épaisseur d'automne. Blancs et naturels. Manches longues, courtes ou demi-manches ou bandes-épaulettes. Caleçons longueur à la cheville en modèles ouverts ou fermés. Spécial, le vêtement 95c

Gilets et Caleçons pour Dames. Garanties 60% de laine. Irrétrécissables. Blancs seulement. Les gilets ont l'encolure haute et des manches longues. Les caleçons sont de longueur à la cheville. Excellent valeur, le vêtement \$2.25

Sous-Vêtements de Watson pour Dames et Enfants Gilets et Caleçons pour Dames. Tricotés de laine d'une excellente qualité en différents épaisseurs. En tous les modèles désirés. Le vêtement, \$1.25 à \$1.75

Gilets et Caleçons pour Enfants. Crème et naturel. Tous les modèles, toutes les épaisseurs et toutes les tailles. Prix le vêtement, 65c à \$1.85

Gilets et Caleçons pour Dames. Ce sont des sous-vêtements d'une fameuse marque anglaise. Faits de laine de l'Australie de la meilleure qualité, son long fil et sa splendide taille assurent la résistance et l'agréable confort. Les gilets ont l'encolure pointue et manches longues. Les caleçons sont de longueur à la cheville. La quantité est limitée, par conséquent faites votre choix de bonne heure. Le vêtement, \$5.50 à \$8.50

COMBINAISONS DE WATSON POUR ENFANTS. Qualité union et tout laine. Épaisseur union et extra-épaisse. Une série complète de tailles pour tous les âges. Marquées, le complet \$1.25 à \$5.25

Gilets et Caleçons pour Dames. Qualité union, en toutes les épaisseurs désirées et en tous les modèles. Aussi gilets, caleçons, combinaisons et boutannes de soie et laine. Un très bel assortiment de cette populaire marque de sous-vêtements. Prix, de 95c à \$7.50

COMBINAISONS EN TAILLES LES FORTES POUR DAMES. Marque "Watson". Qualité Union en épaisseur moyenne. Ajustement parfait. Manches longues. Encolure haute ou basse. Longueur à la cheville. Spécial, le complet, \$3.25 à \$3.65

Inspiration... "Et souvent d'Hymnes Sacrés Il charma leurs oreilles, Et de musique mélodieuse Il les enchantait" LE PIANO MARTIN-ORME Le Meilleur Produit Artistique d'Ottawa. IL Y A des caractéristiques distinctes dans la création d'un Piano MARTIN-ORME qui les rendent quelque chose d'individuel, tranchant sur l'ordinaire des instruments de ce genre. Chaque Piano MARTIN-ORME est quelque chose par lui-même. Il possède des caractéristiques qui en font un instrument à part. ORME LIMITED 175, RUE SPARKS Estimations faites sur remises pour autres pianos.

Docteur E.-H. DION Des Hôpitaux de Paris Successeur au Docteur Morin 105, RUE RIDEAU Spécialité: Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la gorge. HEURES DE BUREAU: Ottawa — Téléphone R. 376. 11 à 12 a.m., 2 à 4 p.m., 7 à 8 p.m. Hull — Téléphone: Sh. 3187 77 Ave Laurier. Lundi, Mercredi, Vendredi, 7 à 8 p.m.

Dr J.C. Woods, B.A. 288, RUE SUSSEX CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE Consultations: 1 h. à 3 h. et 6 h. à 8 h. p.m. Téléphone: Rideau 523.

Maux de Tête Etourdissements Fatigue des Yeux Tout cela vient d'un défaut mécanique de l'oeil. Aucun remède ne peut modifier la forme de l'oeil. Les verres appropriés seuls, prescrits par un optométriste, peuvent remédier au mal. A. M. BÉLANGER Spécialiste-Optométriste. 561, RUE SUSSEX (Une porte de la rue Rideau.) Téléphone: R. 4600. P.S.—Durant juillet et août, nous fermerons à midi le samedi.